

Jordan Petroleum Refinery Co. Ltd.

Amman

Hashemite Kingdom of Jordan



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

نسخه الادارة العامه/ المحاسبه العامه

Ref.:

الرقم: ٦٠٤٤/١٧١٥/٢٧/٢

Date:

التاريخ: ٢٠٠٩/٦/١٧

F.S - JOP.T - 17/6/2009

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

٢٠٨٩ ٠٩ ٠٦ ١٧ ١١. ٢٤

الموضوع: التقرير السنوي والبيانات المالية المدققة

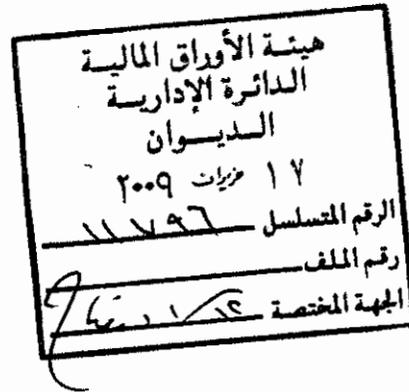
تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق طيه المسودة النهائية للتقرير السنوي الثالث والخمسون للشركة والبيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ .

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،،،

الدكتور أحمد الرفاعي

الرئيس التنفيذي



1

السور
٦/١٧

Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

Fax.: (962) (6) 4657934 - 4657939

P.O.Box : 3396 Amman 11181 - Jordan

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

تلفون: ٤٦٣٠١٥١ ، ٤٦٥٧٦٠٠ (٦) (٩٦٢)

فاكس: ٤٦٥٧٩٣٤ ، ٤٦٥٧٩٣٩ (٦) (٩٦٢)

ص.ب: ٣٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١١٨ - الأردن

البريد الإلكتروني: E-mail: addewan@jopetrol.com.jo

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

جدول المحتويات

<u>بيان</u>	تقرير مدقق الحسابات المستقل
أ	الميزانية العامة الموحدة
ب	بيان الدخل الموحد
ج	بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد
د	بيان التدفقات النقدية الموحد
<u>صفحة</u>	
٢٩ - ١	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

هاتف: ٥٥٠٢٢٠٠ (٦) ٩٦٢
فاكس: ٥٥٠٢٢١٠ (٦) ٩٦٢
www.deloitte.com

٧٦٠٩/م٤

إلى مساهمي
شركة مصفاة البترول الأردنية
عمان - الأردن

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة مصفاة البترول الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى. وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للشركة للعام ٢٠٠٧ وأصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠٠٨.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار اتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، بإستثناء ما يرد في الفقرتين (١ و ٢) أدناه، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتمد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

أساس الرأي المتحفظ

١ - كما يرد في الإيضاحين (٢ و ٢٥) حول البيانات المالية الموحدة ، انتهت فترة إمتياز الشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه أبرمت الشركة إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة وتسوية الأرباح الزائدة من بداية العام ٢٠٠٦ ولغاية إنتهاء فترة الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . كما وتطالب وزارة المالية الشركة بموجب كتابها رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ بقيد الفائض في الربح المستهدف للشركة بما يزيد عن حوالي ٧/٥ مليون دينار لحساب الحكومة إضافة إلى أي مبالغ أخرى قد تظهر نتيجة التدقيق والمطابقة للبيانات المالية للشركة للعام ٢٠٠٨ مع الحكومة لتاريخه . هذا ولم يتم تزويدنا بتقدير لهذه الفروقات كما لم نتمكن من التحقق من أثر هذه المطالبة والفروقات على البيانات المالية للشركة باتباع اجراءات تدقيق بديلة .

٢ - كما يرد في الايضاح (١٠) حول البيانات المالية الموحدة ، قامت الشركة بقيد مبلغ ٢/٩ مليون دينار لحساب وزارة المالية لقاء مطالبة وزارة المالية بموجب كتابها رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ الناجمة عن فروقات تسعير اسطوانات الغاز وفروقات تقريب اسعار المشتقات النفطية ، الا انه ولتاريخه لم يتم تزويد الشركة بنسخة عن محضر إجتماع اللجنة الفنية المتعلقة باحتساب الدعم والفائض وفروقات التقريب للعام ٢٠٠٨ والذي تم بموجبه تحديد مبلغ الفروقات أعلاه كما أفادتنا الإدارة ، هذا و لم نتمكن من التحقق من قيمة هذه الفروقات باتباع اجراءات تدقيق بديلة .

الرأي المتحفظ

في رأينا ، باستثناء اثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكنا من التحقق من الأثر المالي لإتفاقية التسوية ومطالبة الحكومة الأردنية والواردة في الفقرة (١) أعلاه ، ومن أي أثر مالي للتسوية النهائية لفروقات التسعير والتقريب والواردة في الفقرة (٢) أعلاه ، ان البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لشركة مصفاة البترول الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ واداءها المالي الموحد ، وتدققاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين اخذ اثر ما يرد في الفقرتين (١ و ٢) اعلاه بالاعتبار عند المصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية الموحدة المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن

٨ حزيران ٢٠٠٩

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
الميزانية العامة الموحدة

المطلوبات	٢٠٠٧		٢٠٠٨		إيضاح	موجودات متداولة:
	دينار	كاف	دينار	كاف		
مطلوبات متداولة:						
بنوك دائنة	٢٠١,٢٤٨,٢٠٥	٢١٥,١٤٥,٩٣٦	٢٢,٩٠٩,٠٧٤	٦,٨٢٧,٠٥٨	٤	نقد في الصندوق
دائنون وارصدة دائنة اخرى	١٥١,٤٠٦,٩٢١	٢١٩,٢٠٨,٣٢٩	١٧٥,١٢٧,٥٩٥	٢٢٦,٢٤١,٠٨٥	٥	مدينون وارصدة مدينة اخرى
مخصص ضريبة الدخل	٢,٠٥٦,٧٢٦	٥,٣٨١,٦٥٥	٢٩٦,٣٠٤,٠٠٥	٢٤٥,٦٩٩,٩٢٩	٥	زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم
وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي	١١٤,٣٢١,٧٤٦	-	٥٠٣,٥٢١,٦٧٤	٤٧٨,٧٦٨,٠٧٢	٦	مجموع موجودات متداولة
مجموع مطلوبات متداولة	٤١٩,٠٣٣,٥٩٨	٤٣٩,٧٤٠,٩٢٠	٥٤٠,٨٠٩,٠٧٧	٦,٣١٨,٢٧٣	٧	موجودات ضريبية مؤجلة
مطلوبات طويلة الامد:						
المطلوب لصندوق العجز والوفاء والتعويض	١٤,٦٠٤,٢١٧	١٧,٨٢٢,٠٠٠	٤,٨٥٨,١١٣	٤,١٠٢,٨٩٣	٨	استثمارات مالية متوفرة للبيع
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٦٩,٥٠٢	١٤١,٨١٢				
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٨٣,٠١٩٦	٧١٢,٢٠٢				
مجموع المطلوبات طويلة الامد	١٥٦,١٢٣,٩١٥	١٨١,٦٣٦,٠١٤				
حقوق المساهمين - بيان (ج)						
رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع كاملا	٢٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٩٨٠,٨٠٨	١٢٠,٩٨٠,٨٠٨		موجودات ثابتة:
(٢٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة دينار أردني للسهم الواحد)	١٦,٨١٢,٨٢٧	١٧,٨١٠,١٢٧	٢٥٧,١٢٥,٣١١	٢٦٥,٩٧٤,٠٣٦		اراضي
احتياطي اجباري	١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦	٢٢٧,٦٠٦,٧٨٠	٢٢٥,٢٢١,٩١٣		موجودات ثابتة
احتياطي اختياري	٤,٣٥٠,٥٦٣	٣,١٢٣,٦١١	٢٩,٥١٨,٥٢١	٣٠,٨٥٢,١٢٣		ينزل : الاستهلاك المتراكم
التغير المتراكم في القيمة المضافة - بالصافي	٨,٩٤٨,٠٧٥	١١,٨٣٥,٠٥٢	٢,٣٢٧,٥٩١	٢,٥٢٨,٨٢١		صافي الموجودات الثابتة
ارباح مدورة	٦٢,٢١٦,٢٨١	٦٥,٣٧٣,١٩٦	٢٢,٠٦٥,٩٣٠	٢٤,١٠٠,٧٦٢		مشاريع قيد الانجاز
مجموع حقوق المساهمين	٥٤٦,٨٥٣,٧٩٤	٥٢٣,٧٩٠,٠٠٠	٥٤٦,٨٥٣,٧٩٤	٥٢٣,٧٩٠,٠٠٠		مجموع موجودات ثابتة
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين						مجموع الموجودات
حسابات متداولة						
مخصص صندوق العجز والوفاء	٢٠,٧٢١,١٤٨	٢٠,٧٢٧,٩٧٠	٢٠,٧٢١,١٤٨	٢٠,٧٢٧,٩٧٠	٢٣	حسابات متداولة
وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي	-	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	-	١٥٦,٧٨٧,٣٠٣	١٢	صندوق العجز والوفاء
						زيت خام ومشتقات المخزون الامتزاز اتيجي

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

بيان (ب)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في		إيضاح
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٨٢١٣٦٤٨٧٦	٢٤٠٢٧٣٦٩٣٤	١٥ المبيعات
(١٧٧٧٣٨١٢٥٥)	(٢٣٣٣٦٣٨٢٥٨)	١٦ كلفة المبيعات
٤٣٩٨٣٦٢١	٦٩٠٩٨٦٧٦	مجمل الربح من المبيعات
٥٠١٥٩٤٦	٤١٥٧٧٧٢	١٧ يضاف: إيرادات تشغيلية وأخرى
٤٨٩٩٩٥٦٧	٧٣٢٥٦٤٤٨	مجمل الربح
(٢١٤٧٠٤٩٤)	(٢٠٣١٥٤٨٢)	١٨ ينزل: مصاريف البيع والتوزيع
(٦٢٧٩٢١١)	(٧٧٦١٢٧٥)	١٩ مصاريف إدارية وعمومية
(١٣٢٣٨٨٦٢)	(٢٣٤٢٥٣٥٣)	فوائد وعمولات بنكية
(٢٢٨٣٥٣٥)	(١٢٠٩٤١٢٧)	٢٠ مصاريف أخرى - بالصافي
٥٧٢٧٤٦٥	٩٦٦٠٢١١	الربح قبل الضريبة
(١٣٢٩٦٥٤)	(١٩٣٥٨٩٤)	١١ مصروف ضريبة الدخل
٤٣٩٧٨١١	٧٧٢٤٣١٧	الربح للسنة - بيان (ج)
٣٢٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	٢١ المتوسط المرجح لعدد الاسهم
-/١٣٧	-/٢٤١	٢١ حصة السهم من صافي ربح السنة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

شركة مصفأة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

صمان - الأردن

بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد

مجموع دينار	أرباح مجموع * دينار	التغير المتراكم		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	رأس المال مجموع دينار
		القيمة العادلة	إحتياطي إحتياطي							
٦٢,٢١٦,٢٨١	٨,٩٤٨,٧٥٠	٤,٣٥٠,٢٦٣	١,٠٤٨,٨١٦	١٦,٨١٢,٨٢٧	٢٢,٠٠٠,٠٠٠					
(٧٢٦,٩٠٢)	-	(٧٢٦,٩٠٢)	-	-	-					
(٧٢٦,٩٠٢)	-	(٧٢٦,٩٠٢)	-	-	-					
٧,٧٢٤,٣١٧	٧,٧٢٤,٣١٧	-	-	-	-					
٦,٩٩٧,٤١٥	(٩٩٧,٣٤٠)	(٧٢٦,٩٠٢)	-	٩٩٧,٣٤٠	-					
(٣,٨٤٠,٠٠٠)	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	-	-					
٦٥,٣٢٣,٦٩٦	١١,٨٢٥,٠٥٢	٣,٦٢٣,٦٦١	١,٠٤٨,٨١٦	١٧,٨١٠,٦٦٧	٢٢,٠٠٠,٠٠٠					
٥٩,٣٢٧,٩٢٩	٨,٨٤٢,٥٥٨	٢,١٧٢,٧١٤	١,٠٤٨,٨١٦	١٦,٢١٧,٨٤١	٢٢,٠٠٠,٠٠٠					
١٤٢,٦٩٢	١٤٢,٦٩٢	-	-	-	-					
٢,١٧٧,٨٤٩	-	٢,١٧٧,٨٤٩	-	-	-					
٢,٣٢٠,٥٤١	١٤٢,٦٩٢	٢,١٧٧,٨٤٩	-	-	-					
٤,٣٩٧,٨١١	٤,٣٩٧,٨١١	-	-	-	-					
٦,٧١٨,٣٥٢	٤,٣٥٠,٥٠٣	٢,١٧٧,٨٤٩	-	-	-					
-	(٥٩٤,٩٨٦)	-	-	٥٩٤,٩٨٦	-					
(٣,٨٤٠,٠٠٠)	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	-	-					
٦٢,٢١٦,٢٨١	٨,٩٤٨,٧٥٠	٤,٣٥٠,٥٠٣	١,٠٤٨,٨١٦	١٦,٨١٢,٨٢٧	٢٢,٠٠٠,٠٠٠					

* يشمل بند الأرباح المدورة مبلغ ١٦,٣٦٨,٧٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ يمثل موجودات ضرائبية مؤجلة (مقابل ١٤,٠٨٠,٧٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧).

** قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٨ حزيران ٢٠٠٩، التوصية لهيئة العامة بتوزيع ما نسبته ٢٠% من القيمة الاسمية للسهم أي ما يعادل (٢٠٠) فلس للسهم الواحد بمبلغ إجمالي مقداره ٦,٤٠٠,٠٠٠ دينار (١٢% أي ما يعادل ٣,٨٤٠,٠٠٠ دينار للعام ٢٠٠٧).

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

بيان (د)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية الموحد

السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول	
٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٥٧٢٧٤٦٥	٩٢٦٠٢١١
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :	
الربح قبل الضريبة - بيان (ب)	
التعديلات :	
٢٠٠٠٠٠٠٠	-
مخصص قضايا	
٨٧١٣٩٥٤	٨٢٧٤٨٨٦
استهلاك الموجودات الثابتة	
٢٠٠٠٠٠٠٠	-
مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة	
٩٥٩٧٩٨	٦٤١٨٣٠٠
مخصص إستبدال إسطوانات	
-	٧٥٨٠٣٧٣
مصاريف تسوية إنتهاء الإمتياز مع الحكومة	
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيير في	
١٩٤٠١٢١٧	٣٢٣٣٣٧٧٠
بنود رأس المال العامل	
(٧٩٥٢٨٩٤٢٨)	(٤٩٠٢٢٣٢٣٩)
(الزيادة) في مدينين وارصدة مدينة اخرى	
٥١٢٢٦٢٢١	(٦٣٧١٧٢٦٠)
(الزيادة) النقص في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم	
(٧٨١٢٥١٤)	٣٢١٧٧٨٣
الزيادة (النقص) في المطلوب لصندوق العجز والوفاء والتعويض	
(٥١٢٨٨١١٦)	٥٣٤٠٤٤٢٣
الزيادة (النقص) في دائنين وارصدة دائنة اخرى	
(٦٨١٠١٢٢٠)	(٢٤٣٨٥٣٣٣)
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة	
(١٠٦٧٢٧٤)	(١٠٠٦٠١٢)
وتعويض نهاية الخدمة المدفوع	
(٣٣٢٧٦١)	(١٩٥٠٩٥)
ضريبة دخل مدفوعة	
(٦٩٥٠١٦٥٥)	(٢٥٥٨٦٤٤٠)
تعويض نهاية الخدمة المدفوع	
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل	
(٥٧٠٩٣٧٦)	(١٠٢٠٩٧١٨)
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :	
(٥٧٠٩٣٧٦)	(١٠٢٠٩٧١٨)
موجودات ثابتة - بالصافي	
(٥٧٠٩٣٧٦)	(١٠٢٠٩٧١٨)
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار	
التدفقات النقدية من عمليات التمويل :	
١٠٢٢٩٩١٤٩	١٣٨٩٧٧٣١
بنوك دائنة	
(٣٤٢٩٢٠٣)	(٣٣٦٤٥٨٩)
ارباح موزعة على المساهمين	
(٤٧٦١٠٦)	-
المدفوع للحكومة تسوية للارباح المستحقة	
(٦٩٧٢٨١١)	-
وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي	
٩١٤٢١٠٢٩	١٠٥٣٣١٤٢
صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل	
١٦٢٠٩٩٩٨	(٢٥٢٦٣٠١٦)
صافي (النقص) الزيادة في النقد	
١٥٨٨٠٠٧٦	٣٢٠٩٠٧٤
نقد في الصندوق في بداية السنة	
٣٢٠٩٠٧٤	٦٨٢٢٧٠٥٨
نقد في الصندوق في نهاية السنة	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١ - عام

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأسمال مقداره أربعة ملايين دينار أردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأسمال الشركة بحيث أصبح ثمانية ملايين دينار وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال الى اثنين وثلاثين مليون دينار أردني .

تمتلك الشركة بالإضافة الى الوحدات الرئيسية لتكرير وتصنيع المشتقات البترولية اربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية واسطوانات الغاز والصحاريج وبراميل الاسفلت وتغطي البيانات المالية الموحدة المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة اضافة الى تكرير و انتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات الى محطات التوزيع المنتشرة في جميع أنحاء المملكة ، اضافة الى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بموجب إتفاقية التسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز ، يتوجب على الشركة فصل بعض نشاطات الشركة عن طريق تأسيس شركات جديدة مملوكة كلياً أو جزئياً لشركة مصفاة البترول الأردنية بعد تاريخ إنتهاء عقد الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية و هما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية، تمهيداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارس أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

تم اقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٨ حزيران ٢٠٠٩ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - إتفاقية الإمتياز

بتاريخ ١٠ شباط ١٩٥٨ صدر القانون رقم (١٩) لسنة ١٩٥٨ بالمصادقة على إتفاقية الامتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ١٦ تشرين الثاني ١٩٥٧ وقد منحت الحكومة للشركة بموجب هذه الإتفاقية امتيازاً لمدة خمسين عاماً يحصر في الشركة حق انشاء واستثمار منشآت لتصنيع وتكرير البترول وتصنيع المركبات الهيدروكربونية وتصنيع المواد الثانوية المشتقة من عمليات التكرير وحق خزن وتوزيع وبيع هذه المواد وحق استملاك واستئجار الاراضي وحقوق اخرى كما تعفى الشركة من رسوم الاستيراد والرسوم الجمركية الاضافية الاخرى التي تستوفى على البضائع المستوردة والمواد التي تستوردها الشركة لاغراضها .

بموجب إتفاقية الامتياز فان للحكومة حق تحديد ومراقبة اسعار الزيوت والمواد المنتجة المعدة للاستهلاك المحلي وحق تحديد ومراقبة اسعار الزيت الخام وعلى الشركة ان تقدم للحكومة لائحة مفصلة عن تكاليف المواد المنتجة ، وبالتشاور مع الشركة تضع الحكومة على ضوء ذلك لائحة باسعار البيع ولها ان تعدلها بين حين واخر كلما وجدت ذلك ضرورياً على ان لا يتجاوز الربح بما في ذلك ضريبة الدخل ١٦% من القيمة الاسمية للاسهم وعلى ان لا تقل نسبة هذا الربح عن ٧/٥% من القيمة الاسمية للاسهم (مقيداً على اساس وحدات زمنية مدة كل منها خمس سنوات) وقد ابتدأت الوحدة الزمنية الحالية اعتباراً من العام ٢٠٠٦ .

قامت الشركة ووزارة المالية بتسوية الأرباح الزائدة للوحدة الزمنية المنتهية في العام ٢٠٠٥ وفقاً لاتفاقية الإمتياز . وقد تم معالجة الفروقات والبالغة حوالي ٣/٦ مليون دينار من خلال الاحتياطي الاجباري بموجب كتاب وزارة المالية رقم ١٠٤٩٤/٤/١٨ تاريخ ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ . هذا وانتهت إتفاقية الإمتياز بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ وعليه قامت الشركة بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ حيث لم يتم حصر وعكس الأثر المالي لبعض بنود هذه الإتفاقية في البيانات المالية الموحدة كما يرد في الأيضاح (٢٥) . هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ومخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة وتسوية الأرباح الزائدة من بداية العام ٢٠٠٦ ولغاية إنتهاء فترة الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . لاحقاً للكتاب المشترك الصادر عن وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية رقم ١٥٢٧/١/٤/٩ تاريخ ٨ نيسان ٢٠٠٩ والمتعلق بكلف المشتقات النفطية حسب آليات التسعير المستندة للأسعار العالمية ، وبموجب كتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ تم مطالبة شركة مصفاة البترول الأردنية بقيد الفائض في الربح المستهدف للشركة بما يزيد عن حوالي ٧/٥ مليون دينار لحساب الحكومة إضافة إلى أي مبالغ أخرى قد تظهر نتيجة التدقيق والمطابقة للبيانات المالية للعام ٢٠٠٨ مع الحكومة لتاريخه . هذا وقرر مجلس الإدارة في جلسته رقم ٢٠٠٩/٨ تاريخ ١٤ أيار ٢٠٠٩ عدم الموافقة على طلب وزارة المالية أعلاه بتحديد سقف ربح للشركة .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس اعداد البيانات المالية الموحدة

- تم اعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة حولها .

- تظهر الارقام في البيانات المالية الموحدة بالدينار الاردني .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ ، باستثناء قيام الشركة بتعديل السياسة المحاسبية المتعلقة بتقييم المخزون بحيث أصبح يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل بدلاً من إظهاره بسعر التعادل للنفط الخام وسعر بيع باب المصفاة أو الكلفة أيهما أقل للمشتقات النفطية بموجب إتفاقية الإمتياز . هذا ولم يتم تعديل أرقام المقارنة نظراً لخضوع تلك الفترة لإتفاقية الإمتياز مع الحكومة .

أ - أسس توحيد البيانات المالية

- تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة .

- يتم اعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة ، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة .

تمتلك الشركة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال	نسبة الملكية	رصيد الاستثمار كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	الموقع	تاريخ التأسيس
الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال (مدفوع ٥٠%)	دينار ٤.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠%	دينار ٢.٠٠٠.٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨
الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية (مدفوع ٥٠%)	دينار ٣.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠%	دينار ١.٥٠٠.٠٠٠	عمان	٢٨ أيار ٢٠٠٨

ب - يتم تحديد سعر الزيت الخام والمشتقات الجاهزة بسعر القيمة التحصيلية او الكلفة ايهما اقل ويتم تحديد الكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح .

أما البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع في مصنع الزيوت ومصنع الاسطوانات التابعين للشركة فتظهر بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح أو صافي القيمة التحصيلية ايهما أقل .

أما المواد الاولية وقطع الغيار واللوازم فتظهر بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح أو صافي القيمة التحصيلية ايهما أقل ويتم أخذ مخصص للبضاعة الراكدة .

ج - استثمارات مالية متوفرة للبيع هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الشركة لتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة او الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق .

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في بيان الدخل الموحد اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال بيان الدخل الموحد ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

د - القيمة العادلة ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية . في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

هـ - تظهر الذمم المدينة بصافي القيمة التحصيلية ويتم اخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها والمتأخرة التسديد بموجب تقديرات الادارة للمبالغ القابلة للاسترداد منها .

- و - الموجودات الثابتة
- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية :

%	
٤ - ٢	مباني
١١ - ٩	آلات و معدات الانتاج
١٥ - ٥	آلات و معدات الخدمات المساعدة
١٥ - ٥	الخزانات و الانابيب
١٥ - ١٠	آلات و معدات الكهرباء و المكنان
١١ - ١٠	وحدات تحميل المنتجات
١٥	السيارات
١٥ - ١٠	أثاث و معدات المكاتب
١٠	المكتبة و معدات التدريب
١٥ - ١٠	موجودات محطات التوزيع
١١ - ٧	موجودات اخرى
٤٠	اجهزة الكمبيوتر

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد .

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات .

- يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

ز - يتم اخذ مخصص لضريبة الدخل على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، ويتم اخذ فروقات ضريبة الدخل المتحققة على الشركة في بيان الدخل الموحد عند دفعها بعد اجراء التسوية النهائية مع دائرة ضريبة الدخل .

ح - إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في البيانات المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والالتزامات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له .

- ط - يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الميزانية العامة الموحدة ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
- ي - يتحقق الايراد من مبيعات الوقود عند تسليمها للعميل واصدار الفاتورة .
- ك - تقيد الفوائد في بيان الدخل الموحد بموجب أساس الاستحقاق .
- ل - تقيد المعاملات بالعملات الاجنبية التي تمت خلال العام بالدينار الاردني باستخدام الاسعار السائدة بتاريخ حدوث تلك المعاملات ، ويتم في نهاية العام تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية الى الدينار الاردني باستخدام متوسط الاسعار المعلنة من البنك المركزي الاردني وتؤخذ فروق العملة الناجمة عن التحويل في بيان الدخل الموحد .
- م - يتم أخذ مخصص لاستبدال اسطوانات الغاز المشطوبة بناءً على الدراسات الفنية التي تقدر عدد الاسطوانات المنوي شطبها كل عام .
- ن - تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات و يتم اخذ مخصص لمواجهة الالتزامات الناتجة عن حوادث المركبات بما يعادل قيمة اقساط التأمين الشامل على المركبات وحمولتها .
- ص - يتم احتساب مخصص للبضاعة بطينة وعديمة الحركة بالاضافة الى البضاعة التالفة بناءً على الدراسات الفنية التي تجريها اللجان المختصة في الشركة .
- ع - استخدام التقديرات
إن إعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .
- إننا نعتقد بأن تقدير اتنا ضمن البيانات المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة ولقاء المواد التالفة وبطينة الحركة اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء الإسطوانات المتوقع شطبها واستبدالها في المستقبل اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للسنة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشارين القانونيين للشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

ف - معايير جديدة ومعدلة

أ - معايير وتفسيرات سارية بالفترة الحالية

قامت الشركة بتطبيق المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات المحاسبية الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والتي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية وهي :

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : الأدوات المالية – الإعراف والقياس (تعديلات) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) : الأدوات المالية – الإفصاح ؛ إعادة تصنيف الموجودات المالية.
- التفسير رقم (١١) : معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، معاملات أسهم الخزينة للمجموعة.
- التفسير رقم (١٢) : ترتيبات إمتياز الخدمات.
- التفسير رقم (١٤) : معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) ، حد الموجودات ذات المنفعة المعرفة والحد الأدنى من متطلبات التمويل وتفاعلاتها.

لم يؤد تطبيق أية من هذه المعايير أو التفسيرات إلى أية تغييرات على السياسات المحاسبية للشركة.

ب - المعايير والتفسيرات الصادرة غير السارية بعد

كانت المعايير والتفسيرات التالية صادرة بتاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية :

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض البيانات المالية (تعديلات) *
- ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية – العرض (تعديلات) المتعلق بالأدوات المالية القابلة للإسترداد والمطلوبات الناتجة عن التصفية *
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) : تكاليف الإقتراض (تعديلات) *
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : الأدوات المالية – الإعراف والقياس (تعديلات) ؛ البنود المؤهلة للتحوط **
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة. *

- ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : البيانات المالية الموحدة والمنفصلة (تعديلات) والمتعلق بكلفة الإستثمار لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.*
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة - نسخة منقحة **
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : الدفعات القائمة على الأسهم (تعديلات) المتعلق بشروط المنح والغاؤها *
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) : اندماج الأعمال (تعديلات) - نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناتجة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : البيانات المالية الموحدة والمنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصص في المشاريع المشتركة **
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) : القطاعات التشغيلية *
- التفسير رقم (١٣) : برامج ولاء العملاء **
- التفسير رقم (١٥) : إتفاقيات إنشاء العقارات *
- التفسير رقم (١٦) : التحوط لصافي الإستثمار في العمليات الأجنبية ***
- التفسير رقم (١٧) : توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين **
- التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) وكل من معايير المحاسبة الدولية رقم (١) و(١٦) و(١٩) و(٢٠) و(٢٣) و(٢٧) و(٢٨) و(٢٩) و(٣١) و(٣٦) و(٣٨) و(٣٩) و(٤٠) و(٤١) الناتجة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في أيار ٢٠٠٨ *

* تطبيق للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩

** تطبيق للسنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠٠٩

*** تطبيق للسنوات المالية التي تبدأ في أول تشرين الأول ٢٠٠٩

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في البيانات المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر مادي على البيانات المالية الموحدة للشركة .

٤ - مدينون وأرصدة مدينة أخرى
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٦١٦٩٠ر٤٧٢	٩٩٣٧٥ر٤٧٥
٢٣٨٥١ر١٥٥	١٧٣٦٥ر٣٣١
٦٥٣١٠ر٢٥٤	١٠٠ر٤٧٢ر٤٥٥
٦٨٧٥ر٥١١	١١٧١٧ر١٣٥
١ر٠٥٣ر٨٤٤	٤٥٢ر٢١٥
٦٤٠ر٤٦٩	٥٢٥ر٧٤٦
١٥٩ر٤٢١ر٧٠٥	٢٢٩ر٩٠٨ر٣٥٧
١٥٠ر٠٤٧ر٣٢١	-
٢ر٦٣٥ر٠٢٣	١٣٩ر٩١٢
١ر٥٧١ر٧٨٣	١ر٢٥٨ر٠٦٣
١ر٨٠١ر٩٠٩	١٥٤ر٨٦٩
١٨٠ر٤٧٧ر٧٤١	٢٣١ر٤٦١ر٢٠١
(٥٣٥٠ر١٤٦)	(٥٢٢٠ر١١٦)
١٧٥ر١٢٧ر٥٩٥	٢٢٦ر٢٤١ر٠٨٥

دوائر ومؤسسات حكومية - محروقات *
عملاء محروقات
وزارة المالية **
مدينون آخرون
ذمم موظفين
سلف على حساب مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
مجموع المدينون
ضريبة مبيعات مدفوعة مقدماً (ايضاح ٥٢٢)
تأمينات إتمادات وأوامر شراء
مصاريف مدفوعة مقدماً
ارصدة مدينة أخرى (تأمينات قابلة للاسترداد
وغيرها)

ينزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ***

* يتألف بند دوائر ومؤسسات حكومية من ديون مطلوبة من المؤسسات والدوائر الحكومية التالية :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
١٤ر٢٥١ر٩٠٣	١٦ر٣٦١ر٢٤٢
١١ر١٥٠ر٤٦٢	٢٥ر٦٩٦ر٣٩٧
٢٤ر٣٥٥ر٩٧٨	٣٦ر٩٩٢ر٦٨٩
٤٤٩ر٥٩٧	٢ر١٧١ر٤٩٠
١ر٦٣٢ر٦٤٧	٣ر٩٥٤ر٢٥٣
٩٧٠ر١٩٢	٢ر٩٠٥ر٥٣٨
٤٨٠ر٦٠٢	١ر١٨٨ر٨٤٧
٣ر٢٨٤ر٠٥٠	٣ر١١٣ر٣٤٧
٥ر١١٥ر٠٤١	٦ر٩٩١ر٦٧٢
٦١٦٩٠ر٤٧٢	٩٩ر٣٧٥ر٤٧٥

الملكية الأردنية
القوات المسلحة الأردنية والأجهزة
الأمنية الأخرى
شركة توليد الكهرباء المركزية
سلطة المياه
وزارة الصحة
مدينة الحسين الطبية
وزارة الإشغال العامة
أمانة عمان الكبرى
مؤسسات حكومية أخرى

** يشمل رصيد وزارة المالية على المبالغ المقيدة على حساب الحكومة الناجمة عن تسوية ضريبة دخل الشركة للاعوام ٢٠٠٥، ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ حيث تم قيد هذه المطالبات على ذمة وزارة المالية كون ان الشركة كانت تخضع لاتفاقية الامتياز مع الحكومة خلال تلك السنوات والتي كان يجب ان تتحملها الحكومة بموجب هذه الاتفاقية .

*** ان الحركة الحاصلة على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٥ر٣٥٠ر١٤٦	٥ر٣٥٠ر١٤٦
-	(١٣٠ر٠٣٠)
٥ر٣٥٠ر١٤٦	٥ر٢٢٠ر١١٦

رصيد بداية السنة
ينزل : ديون معدومة تم شطبها خلال السنة
رصيد نهاية السنة

تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات . وفيما يلي بيان الذمم المدينة مستحقة السداد ولا يوجد تدني في قيمتها :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
١٤٣ر٤٠٩ر٩٣٨	١١٤ر٦٨٠ر٤٤٠
١٨٤٨٧١٨	٧٦ر٩٤٦ر٧٢٧
٥ر٤٤٢ر٥٠٦	٢٥ر٦٥٧ر٢٨٣
١٥٠ر٧٠١ر١٦٢	٢١٧ر٢٨٤ر٤٥٠

١ يوم - ٨٩ يوم
٩٠ يوم - ١١٩ يوم
١٢٠ يوم - ١٧٩ يوم

وفيما يلي تفاصيل الذمم المدينة المستحقة والتي يوجد تدني في بعضها :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٥ر١٢٣ر٨٠٠	٨ر٥٣٥ر٠٥٢
٣ر٥٩٦ر٧٤٣	٤ر٠٨٨ر٨٥٥
٨ر٧٢٠ر٥٤٣	١٢ر٦٢٣ر٩٠٧

١٨٠ يوم - ٣٦٥ يوم
أكثر من سنة

٥ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
١٧١ر٢٤٥ر٥٧١	٧٣ر٦٤١ر٦٤٣
٦٥ر٥١٤ر٦٠١	٤٠ر٢١٩ر٢٢٤
٤٠ر١٨١ر٨٠٨	٤٧ر٠٤٣ر٣٠٤
٤١ر٩٣٣ر٥١٥	١٠٧ر٢٧٥ر٨٥٢
(٢٢ر٥٧١ر٤٩٠)	(٢٢ر٤٨٠ر٠٩٤)
٢٩٦ر٣٠٤ر٠٠٥	٢٤٥ر٦٩٩ر٩٢٩

مشتقات بترولية جاهزة وزيتوت *
زيت خام ومواد تحت التشغيل
مواد اولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
بضاعة بطريق الشحن
مخصص مواد وبضاعة **

* إنتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتثبيتته ككمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهار المخزون الإستراتيجي كحساب متقابل خارج الميزانية بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ . هذا ولم يتم تعديل أرقام المقارنة نظراً لخضوع تلك الفترة لإتفاقية الإمتياز مع الحكومة .

** إن الحركة الحاصلة على مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٢٠ر٦٦٤ر٦٨٩	٢٢ر٥٧١ر٤٩٠
٢ر٠٠٠ر٠٠٠	-
(٩٣ر١٩٩)	(٩١ر٣٩٦)
٢٢ر٥٧١ر٤٩٠	٢٢ر٤٨٠ر٠٩٤

رصيد بداية السنة
يضاف : المصروف خلال السنة
ينزل : مواد مشطوبة
مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة آخر السنة

٧ - إستثمارات مالية متوفرة للبيع
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٢٠٣٦٢٠٢٢٤	١٧٦٨٠٨٥١
١٠٦٥٠٠٢٩٧	١٠٦٦٢٠٥٩٥
٣٩٣٠٧٥٥	٣٠٢٠٦٩١
٨٩٠٩١٠	٨٢٠٥٨٤
٣١٧٠٦٢٥	٢٦٢٠١٢٥
٤٤٠٣٠٢	٢٤٠٠٤٧
٤٠٨٥٨٠١١٣	٤٠٢٠٨٩٣

اسهم مدرجة :
شركة الكهرباء الاردنية
شركة البوتاس العربية
بنك الانماء الصناعي
شركة مصانع الورق والكرتون
الشركة العامة للتعدين
شركة فلسطين للتنمية والاستثمار

٩ - بنوك دائنة

يتكون هذا البند من حسابات جارية مدينة قدمت من عدة بنوك محلية للشركة لتمويل نشاط الشركة بسعر فائدة يتراوح ما بين ٨ر١٥% الى ٨ر٥% وبكفالة الشركة.

١٠ - دائنون وأرصدة دائنة أخرى
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	موردون والتزامات لقاء سحبيات واوامر شراء
١٠٤٥٨٦٩٣٤	١١٩٣٧٨٨٦٤	دائنون مختلفون وارصدة دائنة اخرى
٢٩٥٥٦٨٥١	٤٧٩٤٣٠١٠	مخصصات تأمين ذاتي على المركبات *
٤٦٦٧٢٤٨	٤٦٦٨٨٦١	مخصصات لاستبدال اسطوانات الغاز (ايضاح ٢٢ ب)
٢٩٣٣٧٠٣	٩٣٤٤٩٥٣	أمانات تمويل أقفاص الإسطوانات **
٢٠٢٧٧٦٠	٢٢٥٥٤١٥	مخصص تعويضات إصابات العمل
١٠٢١٥٤٣	١٢٥١٣٣٩	إيرادات مؤجلة
١٠٣٨٦	٢٥٥٨٨	مخصص قضايا (ايضاح ٢٢ ج)
٢٩٥١٢٨٣	٢٨٦٧١٧٠	أمانات فروقات تسعير المشتقات والفوائض ***
-	١٩٦٤٨٣١٣	مخصص رسوم طوابع وغرامات
-	٣٥٥٤٩٧٦	مكافآت مستحقة
١٣٣١٣٧٢	-	مخصص إجازات الموظفين
١٤١٧٠٣٠	١٤٩٧٢٨٧	رسوم البلديات ***
٧٥٠٤٥٢	٦٦٣٤٣٤١	محتجزات مقطوعة من المتعهدين
٥٢٣٥٩	١٣٨٢١٢	
١٥١٤٠٦٩٢١	٢١٩٢٠٨٣٢٩	

* تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات و يتم اخذ مخصص لقاء الاقساط المقدره للتأمين الشامل على المركبات وحمولتها لمواجهة أي التزامات قد تترتب على الشركة جراء الحوادث .

** بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٤٩٤١/١/١/٥٨ تاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ تم رفع مقدار العمولة الاضافية على اسطوانات الغاز الى (٥٠) فلس بدلا من (٢٥) فلس ، على ان يتم تجميع العائد منها في حساب لدى الشركة بحيث يستخدم لتمويل ثمن الاقفاص الحافظة التي ستخصص لموزعين الغاز.

*** يشمل هذا البند قيمة الأمانات الناتجة عن تسعير إسطوانات الغاز وفروقات تسعير المشتقات النفطية بين اجمالي الكلفة شاملة الضرائب والرسوم واجور النقل وسعر البيع الفعلي وفروقات تقريب الكسور اعتباراً من ٢ آذار ٢٠٠٨ والبالغة حوالي ٢/٩ مليون دينار والذي تم إعتبره حق للحكومة بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٧١٩/١/٤/٩ تاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٩ وكتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ والذي ألزم الشركة بموجبه وإعتبراً من شهر آذار ٢٠٠٨ بقيد حصيلة هذا التقريب في الأسعار لصالح وزارة المالية ، كما وقامت الحكومة بالمطالبة بفروقات تسعير المشتقات النفطية إعتبراً من ١٤ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار لجنة تسعير المشتقات النفطية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٣ كانون الأول ٢٠٠٨ على أن يتم قيد حصيلة فائض السعر كأمانات في جانب المطلوبات ضمن البيانات المالية الموحدة للشركة

*** بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٤٤/١/٥٨ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم خلال العام ٢٠٠٨ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية رسوم البلديات بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود وفقاً لقانون البلديات رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٧ بدلاً من مبلغ فلس لكل لتر والتي كانت تطبق خلال فترة الإمتياز .

١١ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٥٣١٥٢١	٢٠٥٦٧٢٦	مخصص ضريبة دخل أول السنة
١٥٩٢٤٧٩	٢٨٤٦٠٩٠	يضاف : مصروف ضريبة الدخل للسنة
-	١٤٨٩٨٥١	ضريبة دخل سنوات سابقة
(١٠٦٧٢٧٤)	(١٠٠٦٠١٢)	ينزل : ضريبة دخل مدفوعة
٢٠٥٦٧٢٦	٥٣٨٦٦٥٥	مخصص ضريبة الدخل آخر السنة

يمثل مصروف ضريبة الدخل للسنة الظاهر في بيان الدخل ما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٥٩٢٤٧٩	٢٨٤٦٠٩٠	ضريبة دخل للسنة
-	١٤٨٩٨٥١	ضريبة دخل سنوات سابقة *
-	(١٤٨٩٨٥١)	المقيد على حساب وزارة المالية *
٢٦٢٨٢٥	٩١٠١٩٦	ينزل: موجودات ضريبية مؤجلة للسنة (إيضاح ٦)
١٣٢٩٦٥٤	١٩٣٥٨٩٤	

* تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٧ وقامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات خلال العام ٢٠٠٨ بمطالبة الشركة بمبلغ ١٤٨٩٨٥١ دينار عن الأعوام ٢٠٠٥، ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ بيانها كما يلي :

العام	دينار
٢٠٠٥	٤٤١٥٤٤
٢٠٠٦	٤٠٤٥١١
٢٠٠٧	٦٤٣٧٩٦
	١٤٨٩٨٥١

وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بقيد المطالبات أعلاه على ذمة وزارة المالية كون أن الشركة كانت تخضع لإتفاقية الإمتياز مع الحكومة خلال تلك السنوات والتي كان يجب أن تتحملها الحكومة بموجب هذه الإتفاقية ويتم تسويتها مع الأرباح الزائدة للفترة منذ أول العام ٢٠٠٦ ولغاية إنتهاء الإمتياز. كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ وتسديد الضريبة المعلنة. هذا وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المأخوذة في البيانات المالية الموحدة كافية لأغراض الإلتزامات الضريبة .

١٢ - وزارة المالية - تمويل المخزون الإستراتيجي

أ - يمثل هذا البند التمويل الممنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي بدون فوائد .

ب - إنتهت إتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتثبيته ككمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهاره في حساب خارج

١٣ - احتياطي إجباري

١ - بموجب نص المادة (١٨٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ الاصيلي وما طرأ عليه من تعديلات اخرها القانون المؤقت رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٣ :

- يخصص ١٠% من الارباح السنوية الصافية لحساب الاحتياطي الاجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل ان يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه وبموافقة الهيئة العامة تم الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى ان يبلغ هذا الاحتياطي الاجباري رأسمال الشركة المصرح به .

- يجوز لمجلس ادارة الشركة اذا استدعت الضرورة استعمال رصيد الاحتياطي الاجباري المتكون لدى الشركة ، بصورة جزئية وحسب مقتضى الحال لتغطية مدفوعاتها لمقاصد تسوية الارباح الزائدة المتحققة للحكومة زيادة عن نسبة الربح المحدد بموجب اتفاقية الامتياز المعقودة معها على ان يعاد بناء هذا الاحتياطي وفقاً لاحكام الفقرة "أ" من هذه المادة . هذا وقد تم خلال العام ٢٠٠٦ تحويل ٩٧٧ر٣٦٠٤ دينار من رصيد الاحتياطي الاجباري الى حساب وزارة المالية لتسوية الارباح الزائدة وذلك عن الفترة الزمنية من ٢٠٠١ الى ٢٠٠٥ .

ب - ان الحركة الحاصلة على الاحتياطي الاجباري هي كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
١٦ر٢١٧ر٨٤١	١٦ر٨١٢ر٨٢٧	يضاف : المقتطع للاحتياطي الاجباري من ارباح السنة
٥٩٤ر٩٨٦	٩٩٧ر٣٤٠	رصيد نهاية السنة
١٦ر٨١٢ر٨٢٧	١٧ر٨١٠ر١٦٧	

١٤ - التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع
٤ر٥٢٠ر٠٦٥	٣ر٧٦٤ر٨٤٣	ينزل : مطلوبات ضريبية مؤجلة
(١٦٩ر٥٠٢)	(١٤١ر١٨٢)	
٤ر٣٥٠ر٥٦٣	٣ر٢٢٣ر٢٦١	

١٥ - المبيعات

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	مبيعات المضافة والتوزيع
١ر٦٩٥ر١٠٧ر٥٧١	٢ر٢٣٢ر٦٥١ر٣١٢	مبيعات تعبئة إسطوانات الغاز
١٠٣ر٨٠٤ر٣٥٩	١٢٩ر٥٤٦ر٨٢٨	مبيعات مصنع الزيوت
٢٠ر١٩٧ر٧٨٥	٢٠ر٧٩٥ر٩٣٧	عائدات جهاز النقل *
٢ر٢٥٥ر١٦١	١٩ر٧٤٢ر٨٥٧	
١ر٨٢١ر٣٦٤ر٨٧٦	٢ر٤٠٢ر٧٣٦ر٩٣٤	

* بموجب قرارات لجنة تسعير المحروقات تم تعديل أجور نقل المحروقات ابتداءً من ٨ شباط ٢٠٠٨ لتصبح ٧ دنائير للطن بدلاً من نصف دينار للطن والتي كانت تطبق خلال فترة الامتياز ، علماً بأنه قد تم بعد هذا التاريخ رفع أجور النقل عدة مرات لتصبح ٨ دينار للطن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	تعينة			
المجموع	المجموع	جهاز النقل	إسطوانات الغاز	مصنع الزيوت	المصنف
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٤٧٣١٣١١	٦٥٥١٤٦٠١	-	٢١٠٠٥٦	١٦٤٧٥٠٣	٦٥٣٢٨٧٩٢
١٥٧٤٧٨٣٤٠	١٩٦٨٣٢٥٨٤	-	١٠٩٦٧٧	١٥٥٣٤٠١٦٢	١٩٥٣٤٠١٤٥
-	(٢٠٩٠٠٢٣٢)	-	-	-	(٢٠٩٠٠٢٣٢)
(٦٥٥١٤٦٠١)	(٤٠٢١٩٢٢٤)	-	(٤٤٥٩)	(٢٠٩٢٤٧)	(٤٠٢١٩٢٢٤)
١٥٦٣٦٩٥٠٥٠	١٩٧٢٩٢٧٧٢٩	-	١٢٦٢٧٤	١٤٩٧٧٢٦٨	١٩٥٧٨٢٤١٨٧
٢٠٦٤٢٨٠٧	٢١٨٥٧٩٨٨	٦٠٨٨٩٢٥	٣١٥١٩٧	٧٢٢٣٥١	١٤٦٦٩١٥١٥
٣٨٣٢٧٥٨	٣٦٤٦١٥٧	١٢٤٩٨٦	٥٣١٢٢	٣٥٩٢٩٨	٣١٠٨٧٥١
١٠٠٥٨٨٤٩	٦٦٣٥١٧٠	٤٩١٢٦	١٠٥٢٢	٣٢٥٧٦	٦٥٤٣٤٤٦
٢٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
٨٥٠٣٦٣٩	١٢٣٠٤٨٠٣	١٢٣٠٤٨٠٣	-	-	-
٢٥١٢٤٨٣	٤٠٣٩٨٧٠	٤٠٣٩٨٧٠	-	-	-
٧٥٤٩٣٤٧	٩٥٦٤٤١٠	١٩٢٢٨٢٤	٢٦١١٥	١٩٨٩١٣	٧٤٦٦٥٥٨
٥٥٠٩٩٨٧٨	٥٨٠٤٨٣٩٨	٢٤٥٣٠٥٢٤	٤٠٤٩٥٦	١٣٥٢٦٣٨	٣١٧٦٠٢٧٠
١٦١٨٧٩٤٩٢٨	٢٠٣٠٩٧٦١٢٧	٢٤٥٣٠٥٣٤	٥٣١٢٣٠	١٦٣٢٩٩٠٦	١٩٨٩٥٨٤٤٥٧
١٨٣٦٥١٠٦٧	١٧١٢٤٥٥٧١	-	٢٩٢٤٩٢٣	١١٣٩٥٥٧	١٢٧١٧١٠٨١
٤٥٢٣٤٢٧٩٢	٥٣٨٨١٩٢٢٦	-	١٩٩٤٩٤٧٧٠	-	٣٣٩٣٢٤٤٥٦
-	(١٣٥٨٨٧٠٧١)	-	(٦٧٠٩٧٥٠)	-	(١٢٩١٧٧٣٢١)
٢٧٥٤٧٨٨٧٨٨	٢٦٠٥١٥٣٨٥٣	٢٤٥٣٠٥٣٤	١٩٦٢٥١١٨٣	١٧٤٦٩٤٦٣	٢٣٦٦٩٠٢٦٧٣
(١٧١٢٤٥٥٧١)	(٧٢٦٤١٦٤٣)	-	-	(٢١٥١٤٠٧)	(٧١٤٩٠٢٣٦)
٢٠٨٣٥٤٣١٧	٢٥٣١٥١٢٧١٠	٢٤٥٣٠٥٣٤	١٩٦٢٥١١٨٣	١٥٣١٨٠٥٦	٢٢٩٥٤١٢٤٣٧
(٣٠٦١٦١٩٦٢)	(١٩٧٨٧٣٩٥٢)	-	(٧٣٤٩٠٢٣٦)	-	(١٢٤٣٨٣٧١٦)
١٧٧٧٣٨١٢٥٥	٢٣٣٢٦٢٨٢٥٨	٢٤٥٣٠٥٣٤	١٢٢٧٦٠٩٤٧	١٥٣١٨٠٥٦	٢١٧١٠٢٨٧٢١

مواد أولية :

زيت خام ومواد تحت التشغيل أول السنة
 مشتريات زيت خام ومواد أولية مستعملة في الإنتاج
 ينزل : المخزون الإستهلاكي للنفط الخام
 زيت خام ومواد تحت التشغيل آخر السنة

مصاريف صناعية :

رواتب ومناخ للموظفين
 استهلاك موجودات ثابتة
 مواد وقطع غيار ولوازم مختلفة
 مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة
 أجور نقل محروقات

محروقات السيارات

مصروفات صناعية أخرى

مجموع مصاريف صناعية

مجموع كلفة الإنتاج

مشتريات بضاعة جاهزة وزيوت أول السنة

مشتريات بضاعة جاهزة خلال السنة

مشتريات الإستهلاكي للمشتقات النفطية

مجموع البضاعة الجاهزة للبيع

ينزل : مشتقات بترولية جاهزة وزيوت آخر السنة

مشتريات الزيت الخام والمشتقات المقيد على حساب وزارة المالية

١٧ - إيرادات تشغيلية وأخرى
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٥٠٤٢٨٩	٩١٠٧٢	اجور فحص الاسطوانات
١٤٧٧٨٧٨	١٥٢٦٠٩٥	ايرادات اخرى متنوعة
٥٧٢١٧٥	٤٨٧٤٤٩	مبيعات الخردة
٣٥٢٠١٠	٨١١٧٢٧	ايرادات فروقات عملة
٢٠٠٠٠٠٠٠	١٢٦١٢٥	ايرادات مؤسسة الموائى *
١٠٩٥٩٤	١١٥٣٠٤	ايرادات توزيعات الاسهم
٥٠١٥٩٤٦	٤١٥٧٧٧٢	

* يمثل هذا البند البدلات المستحقة لشركة مصفاة البترول والبالغة ١٢٦١٢٥ دينار ، ناتجة عن استخدام مؤسسة الموائى لموظفي الشركة خلال العام ٢٠٠٨ للمساعدة في أعمال رصيف الميناء في العقبة (مقابل ٢ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧) .

١٨ - مصاريف البيع والتوزيع
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٩٦٧٢٥٦٧	١٠٤٦٥٧٩٢	رواتب ومنافع اخرى للموظفين
٤٦٠٦٣٣٩	٤٢٠٨١٤٤	استهلاك موجودات ثابتة
٢٠٧١٨٨٨	١٩٢٣١٢١	قطع غيار
١٤٩٠٥٩٩	٩٥٩٤٩٨	رسوم تأمين
١٨٧٧٥١٦	٦٦٥٩٣١	رسوم وضرائب وطوابع
١٧٥١٥٨٥	٢٠٩٢٩٩٦	مصاريف بيع وتوزيع متنوعة
٢١٤٧٠٤٩٤	٢٠٣١٥٤٨٢	

١٩ - مصاريف إدارية وعمومية
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣٤٢١٥٦٢	٣٩٠٨٥٢٩	رواتب ومنافع اخرى للموظفين
١٦٤٧٣٠	٢٦٥٣٥٦	تبرعات نقدية وعينية
١٨٦٣٦٩	١٥٨٩٣٦	بريد وهاتف
١٤٢٨٧٠	١٣٥٩٣٦	قرطاسية ومطبوعات
٢٧٤٨٥٧	٨٢٠٥٨٥	استهلاك موجودات ثابتة
٩٨٩٩٨	٧٧١٠١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٥٩٣٨٩	٧٠٨٤٤٥	أتعاب واستشارات فنية وقانونية
١٧٥٨٨٠	١٤٤٢١٤	اعلانات
٩٨٣٧١	١٣٤٠٥١	صيانة وتصليلات
٨٤٩٢٧	١٢٦٧٥٨	ايجارات
٥٨٧٦٣	٥٥٨٩٥	مصاريف سيارات
٥٤١٤١	٤٧٣٢٢	اشتراقات
٣٨٨٠١٧	٣٢٤١٩٦	رسوم تأمين
٥٧٨٠٥	٧٥٤٤٨	ماء وكهرباء
٣٤٠٠٠	٥٥٠٠٠	اتعاب مهنية
٦٧٨٥٣٢	٧٢٣٥٠٣	مصاريف ادارية وعمومية متنوعة
٦٢٧٩٢١١	٧٧٦١٢٧٥	

٢٠ - مصاريف أخرى - بالصافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٥٩٤٩٩	٩٩٧٣٩	الرسوم الاضافية للجامعات
٥٩٤٩٩	٩٩٧٣٩	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٣٨٤٠٠	٦٧٩٤٩	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٥٠٠٠	٤٦٣٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
-	٧٥٨٠٣٧٣	مصاريف تسوية إنتهاء الإمتياز مع الحكومة (ايضاح ٢٥) *
٦١١٣٧	٤٢٠٠٠٢٧	رسوم وضرائب وغرامات وطوايع وارادات
٢٠٠٠٠٠٠	-	مخصص قضايا
٢٢٨٣٥٣٥	١٢٠٩٤١٢٧	

* إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	
دينار	
٦,١٩٧,٠٠٨	قيمة التغير المتراكم في القيمة العادلة كما بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨
١,٣٨٣,٣٦٥	تسوية الأرباح الزائدة
٧,٥٨٠,٣٧٣	

٢١ - الربح للسهم الواحد

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	الربح للسنة
٤٣٩٧٨١١	٧٧٢٤٣١٧	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٣٢٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	حصة السهم من صافي الربح للسنة
-/١٣٧	-/٢٤١	

٢٢ - التزامات قد تطرأ وارتباطات مالية

أ - هنالك التزامات قد تطرأ على الشركة وارتباطات مالية بتاريخ الميزانية العامة تفاصيلها كما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل
٣٣٨٥٧٤٤٧٢	٢٩٨٣١٧٧٨٣	كفالات بنكية
٣٧٠٢٢٧٠	٧٨٥٢٣٠	عقود مشاريع قيد التنفيذ
٧٥٣٠٦٣	٣٧٧٠٥٠٥٦	

ب - تقدر عدد اسطوانات الغاز المتداولة بحوالي (٣/٩٥) مليون اسطوانة وستحمل الشركة قيمة استبدال الاسطوانات المشطوبة حسب التعليمات الخاصة بذلك ، وتقوم الشركة بتكوين مخصص بشكل تدريجي لقاء الاسطوانات المتوقع شطبها واستبدالها في المستقبل. وذلك بتحويل مبلغ ٣/٥ دينار من سعر بيع الاسطوانة الى المخصص المذكور اعتباراً من الربع الاخير من العام ١٩٩٧ ومبلغ اضافي يقرره مجلس الادارة سنوياً بتحميله على بيان الدخل على ضوء الدراسات المتعلقة بشطب اسطوانات الغاز للسنوات القادمة . ويظهر رصيد هذا المخصص ضمن بند دائنون وارصدة دائنة اخرى .

ج - بتاريخ ١٢ تموز ٢٠٠٦ وخلال فترة الامتياز ، وقع حادث حريق لباخرة غاز ، نتج عنه رفع دعوى قضائية ضد الشركة وقبطان الباخرة من ورثة المتوفين الاربعة ومن مؤسسة الموائى والقوات المسلحة الأردنية ضد مالك الباخرة والشركة للمطالبة بالتعويضات لدى محكمة بداية العقبة حيث اصدرت حكمها في ١١ آذار ٢٠٠٩ بأدانة الطرفين وحجز الباخرة ومنعها من السفر ، وتم استئناف قرار الحكم ولم تصدر محكمة الاستئناف حكمها بعد . هذا ونتيجة المطالبات التي واجهها مالك الباخرة ، فقد لجأ الى مباشرة اجراءات التحكيم في لندن ضد الشركة لمطالبتها بمبالغ تقدر بحوالي ٢٨ مليون دولار أمريكي كتعويضات مستنداً الى وثيقة شحن وتم الطلب من الشركة بتعيين محكم لها ، الا ان ادارة الشركة وفقاً لرأي مستشاريها القانونيين رفضت الانصياع للطلب كون قانون التجارة البحري الأردني يمنع نزع اختصاص القضاء الأردني في القضايا المتعلقة بالشحن البحري ، وكون ان قرار التحكيم الذي سيصدر ويطلب تنفيذه في الأردن سيتم الطعن به لمخالفته للقانون .

هذا وفي ضوء المعطيات أعلاه وبعد الاطلاع على آراء المستشارين القانونيين تعتقد ادارة الشركة بأنه لا حاجة لأخذ مخصصات إضافية في البيانات المالية لهذه القضية .

هنالك قضايا مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر في نهاية العام ٢٠٠٨ بحوالي ٣٥٠٠٠٠٠٠ دينار ، علماً بان بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معاً . تم تقدير الالتزامات التي يمكن ان تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ المخصصات اللازمة لها .

د - بموجب قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ تم اخضاع مشتريات الشركة من المواد النفطية الى الرسوم الجمركية كما تم اخضاع مبيعات الشركة الى الضريبة العامة للمبيعات بموجب قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته وقد اعترضت الشركة على هذا الامر لدى الجهات الحكومية المختصة ، وبموجب كتاب وزير المالية رقم ٢٩٢٧/٤/١٨ تاريخ ٢٣ آذار ٢٠٠٤ فان العلاقة المالية ما بين الحكومة والشركة تتلخص بقيام الشركة بتحويل فائض ايراداتها (بعد حسم تكاليفها وارباح المساهمين) الى وزارة المالية وبالتالي فان المبالغ التي تطالب بها دائرة الجمارك والتي تمثل بدل الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات على المشتقات النفطية المستوردة من قبل الشركة عن عام ١٩٩٩ الى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ قد تم تحويلها لحساب الخزينة العام ضمن الدفعات الاسبوعية التي كانت تسدد من قبل شركة مصفاة البترول لحساب هذه الوزارة . هذا بموجب كتاب معالي وزير المالية رقم ١١٧٧٢/٣٧/١/١٢ تاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٥ فقد تم تأجيل استيفاء الرسوم الجمركية وفق المعاملات المقدمة مباشرة من الشركة والبدء بالتطبيق من بداية العام ٢٠٠٨ في حال استحقاقها ، علماً بأنه وبموجب كتاب وزير المالية رقم ١٧٨١/٢٧/١/١٢ تاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٨ تم تأجيل استيفاء الرسوم الجمركية حتى انتهاء فترة الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وتم تمديد استيفاء الرسوم الجمركية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ بموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ١٠٣٢٧/٤/١١/١٢ تاريخ ٢٠ أيار ٢٠٠٩ . هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١١/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه إعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢% بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤% .

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات بواقع ١٦% .

٢٣ - صندوق العجز و الوفاة و التعويض

تقدر التزامات الشركة تجاه صندوق العجز والوفاء والتعويض بمبلغ ٢٠٧٧٧٩٧٠ دينار وذلك على افتراض انتهاء خدمات كافة المستخدمين في الشركة من الخدمة مرة واحدة (٤٨ ار ٢٠٧٢١ر ٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧) . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٧ تحويل مبالغ بالصافي للصندوق بقيمة ٦١١٦٩٣١ دينار ، وعليه أصبح الرصيد المطلوب لصندوق العجز والوفاء ٢١٧ر ١٤٦٠٤ر ١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ . هذا وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم (١٣٢) تاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٨ تم الموافقة على الإقتراض من صندوق العجز والوفاء مبلغ ٣ مليون دينار وبنسبة فائدة ٧/٥% وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ١٧ر ٨٢٢ر ٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، علماً بأنه قد تم اظهار رصيد التزامات الشركة تجاه الصندوق والبالغ ٢٠٧٧٧٩٧٠ دينار كبنود خارج الميزانية .

للصندوق نظام خاص يقوم بموجبه مستخدمو الشركة ومنذ تأسيس الصندوق عام ١٩٨٧ بالمساهمة في تمويل هذا الصندوق عن طريق اشتراكات شهرية ، بينما تقوم الشركة بتسديد ما يستحق من مبالغ بموجب نظام الصندوق بحيث تتحمل أي عجز قد يحصل عند تسديد هذه المستحقات سنوياً .

٢٤ - أرصدة أطراف ذات علاقة

ان تفاصيل الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٦٥٣١٠ر٢٥٤	١٠٠ر٤٧٤٢٠٧
١١٤ر٣٢١٧٤٦	١٥٦ر٧٨٧٣٠٣
(١١٨ر٤٠٢ر٨٣١)	-

وزارة المالية مدين
وزارة المالية - المخزون الاستراتيجي
وزارة المالية (دائن)

٢٠٠٧		٢٠٠٨	
دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠٦ر١٦١ر٩٦٢	١٩٧ر٨٧٣ر٩٥٢		

وزارة المالية - دعم المحروقات

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الاخرى للادارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الادارة ما مجموعة ٥٧١ر٥٢٤ دينار للعام ٢٠٠٨ مقابل ٥٧٥ر٥٨٦ دينار للعام ٢٠٠٧.

٢٥ - إتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الأردنية

في ضوء انتهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية وضرورة اجراء تسوية لجميع المواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز بما فيها التسوية المالية وتحديد مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية بعد انتهاء الامتياز ، وعلى ضوء كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١٨٣٣/١١/٥٨ تاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٨ بان يتم اجراء المفاوضات المتعلقة بانتهاء الامتياز ، قامت شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة حول إنهاء إتفاقية الإمتياز بيانها كما يلي :

١ - منح شركة مصفاة البترول الأردنية جزءاً من نشاط التوزيع (شركة من شركات التوزيع الأربع التي سيتم ترخيصها) بما لا يقل عن ٢٥% من السوق وبحيث تكون هذه الشركة منفصلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها وان ينطبق عليها كافة الشروط التي ستطبق على شركات التوزيع الثلاث الأخرى وبموجب إتفاقية ترخيص لهذه الغاية وان تشمل موجودات هذه الشركة محطات المحروقات التي تملكها شركة مصفاة البترول الأردنية وعددها (٥) محطات .

ب - إنشاء شركة لوجستية واحدة في المملكة تكون حصة الحكومة في هذه الشركة ٥١% وتكون حصة شركة مصفاة البترول الأردنية فيها ٤٩% عند تأسيسها بحيث تعمل على أساس نظام حرية الاستخدام للمرافق اللوجستية (لا يحق لهذه الشركة الاتجار بالمشتقات النفطية أو استيرادها) وتلتزم الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية ببيع جزء من حصتها في هذه الشركة وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وفتحها للمنافسة وفصل وتقييم الموجودات وفقاً للاطار التالي :

١ - تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل (القطاع الخاص) لتصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية وتلتزم الحكومة ببيع ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل لتصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية بحيث تصبح حصة المشغل ٦٠% من رأس مال الشركة اللوجستية .

٢ - يتم فصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في الموقع الجديد في العقبة / المنطقة الجنوبية والمقامة على ارض بمساحة حوالي (٢٥١٨٢٠) دونم والمؤجرة لشركة مصفاة البترول الأردنية من قبل سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة وفصل جميع مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية في مطار الملكة علياء الدولي ومطار الملك حسين الدولي ومطار ماركا المدني عن مرافق وموجودات شركة مصفاة البترول الأردنية واعتبار هذه المرافق والموجودات في العقبة وفي المطارات جزءاً من مرافق وموجودات الشركة اللوجستية .

٣ - تقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل ٥١% من قيمة الموجودات اللوجستية التي يتم نقلها للشركة اللوجستية والمبينة في البند (٢) أعلاه وتعتبر هذه القيمة حصة الحكومة في رأس مال الشركة اللوجستية عند تأسيسها .

٤ - يتم بيع الحصص المشار إليها في البند (١) أعلاه بما فيها خيار بيع حصة الحكومة المتبقية وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وتأسيس وترخيص الشركة اللوجستية وتلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع حصتها المشار إليها في البند (١) أعلاه والبالغة ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية بالتزامن مع قيام الحكومة ببيع حصتها البالغة ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية من خلال العطاء التنافسي الذي ستطرحه الحكومة لبيع ما نسبته ٦٠% للمشغل (المشترى الجديد من القطاع الخاص) وعلى أن تتقاضى كل من الحكومة وشركة المصفاة قيمة الحصة التي يتم بيعها والعائدة لها وفقاً لقيمة البيع للمشغل (القطاع الخاص) .

٥ - تلتزم الحكومة وشركة المصفاة بكافة متطلبات تأسيس الشركة اللوجستية ومهامها وسيكون من مهام الشركة اللوجستية تأمين السعات التخزينية المستقبلية لخدمة شركات التوزيع في كافة مناطق المملكة طيلة فترة ترخيصها وكذلك تأمين السعات التخزينية اللازمة للمخزون الاستراتيجي .

٦ - تعتبر الشركة اللوجستية الخلف القانوني لشركة مصفاة البترول الأردنية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات المترتبة على العطاءات التي يجري تنفيذها والمتعلقة بالمرافق المشار إليها في البند (٢) أعلاه وتقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل (٥١%) من قيمة هذه العطاءات وتقيد ٤٩% من قيمة هذه العطاءات على شركة مصفاة البترول الأردنية .

٧ - يتم تسوية أوضاع وحقوق الموظفين العاملين في هذه المرافق وفقاً للقوانين والانظمة المعمول بها بهذا الخصوص .

ج - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية للمنشآت والمرافق والمعدات وملحقاتها الموجودة في منشآت شركة مصفاة البترول الأردنية في منطقة العقبة / الموقع القديم / رصيف الفوسفات ويترك لشركة المصفاة معالجة موضوع طلب سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة المتعلق بتملك الموقع وما عليه من منشآت ، حيث طالبت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بموجب كتابها رقم ظ ب / ب/ ١١٨٧٠ تاريخ ١ تموز ٢٠٠٧ الموجة لدولة رئيس الوزراء باعادة النظر بقرار مجلس الوزراء الموقر ذات العلاقة بتملك هذه المرافق لغايات بيعها للشركة اللوجستية وذلك لتمكين شركة تطوير العقبة من نقل مرافق ومعدات الميناء الرئيسي الى موقعها الجديد في منطقة الساحل الجنوبي . وعلى ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بإدارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام لتمكين شركات التوزيع من تزويد البواخر بالوقود ولحين قيام الشركة اللوجستية بتوفير مرافق جديدة لتمكين شركات التوزيع من تزويد البواخر بالوقود .

د - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تحميل المشتقات النفطية في موقع المصفاة في الزرقاء لانه يتعذر فصل هذه المرافق لاسباب فنية وعلى ان تقوم شركة المصفاة بإدارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام ولفترة انتقالية مع اجراء ما يلزم من تحسينات وتحديث لهذه المرافق بما يتوافق مع المتطلبات العالمية ولحين تمكين الشركة اللوجستية من بناء مرافق التحميل الخاصة بها ويقتصر عمل هذه المرافق بعد انتهاء الفترة الانتقالية لاغراض شركة مصفاة البترول الأردنية .

هـ - الإبقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تعبئة الغاز البترولي المسال في الزرقاء وعمان واريد على ان يتم تأسيس شركة مستقلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها لتدير هذه المرافق ، وللحكومة الحق بفتح سوق الغاز البترولي المسال للمنافسة اعتباراً من تاريخ انتهاء الامتياز .

و - ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بتوفير السعات التخزينية الزائدة عن حاجتها في موقع الزرقاء لصالح الشركة اللوجستية على أسس تجارية ولفترة انتقالية ولحين قيام الشركة اللوجستية بانشاء مرافق التخزين والتحميل الخاصة بها .

ز - ان تستمر شركة مصفاة البترول الأردنية بتخزين مادة النفط الخام العائدة لها في الخزانات ذوات الأرقام (٧٠ ، ١٥ ، ٧١) والبالغ سعتها حوالي (٦٨) ألف طن والمخصصة لتخزين النفط الخام في موقع شركة مصفاة البترول الأردنية (الموقع الجديد في العقبة) والذي ستؤول مرافقه وموجوداته الى الشركة اللوجستية دون قيامها بدفع أي كلفة إضافية غير الكلفة الحالية المقدرة بحوالي ١ دينار / طن / شهر مقابل استخدام الخزانات المشار اليها أعلاه الى الشركة اللوجستية . وتستمر المصفاة باستخدام هذه الخزانات ضمن هذا الترتيب ولحين توفير السعات التخزينية البديلة من قبل شركة تطوير العقبة / مشروع الميناء النفطي المتكامل .

ح - الموافقة على التسوية المالية للمواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز وفقاً لتقرير الخبير المالي والذي تم تكليفه من قبل الحكومة وكما يلي :

البيانات	الوضوح النهائي
رصيد ما تم اقتطاعه من الأرباح لحساب الاحتياطي الاجباري والبالغ ١٣٨٣ مليون دينار	حق الحكومة
قيمة التغير المتراكم في قيمة الاستثمارات (الأسهم)	حق الحكومة وتحدد القيمة بتاريخ انتهاء الامتياز
قيمة الفائدة المدفوعة على القرض التجسيري البالغ (٣٠) مليون دينار	التوافق حول إبقاءها لشركة مصفاة البترول الأردنية
قيمة الارباح الموزعة (١٦%) على الفرق ما بين رأس المال البالغ (٣٢) مليون دينار ورأس المال المدفوع فعلاً البالغ (٣٠٥٦٦) مليون دينار للفترة من عام (١٩٨١ - ٢٠٠٧)	التوافق حول ابقائها لشركة مصفاة البترول الأردنية
المخزون الاستراتيجي	حق الحكومة وحسب التقييم الفعلي بتاريخ انتهاء الامتياز
المخزون التشغيلي	حق الحكومة تقييمه بالاسعار السائدة المستندة الى الاسعار العالمية بتاريخ انتهاء الامتياز
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	يسترد للحكومة ما تحصله المصفاة من هذه الديون
مخصص تعويض نهاية الخدمة	يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى
مخصص إجازات الموظفين	يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى
مخصص اسطوانات الغاز	سيكون من حق من سيتحمل التزامات استبدال اسطوانات الغاز للمواطنين
مخصص المواد التالفة وبطيئة الحركة	ان يتم عمل دراسة مستقلة لتقييم مخزون المواد التالفة وبطيئة الحركة واسترداد الفرق للحكومة
المشاريع الرأسمالية	التوافق حول ابقائها لشركة مصفاة البترول الأردنية

المبالغ أعلاه قدرت في ضوء وتاريخ ما تضمنه التقرير المالي في حين سوف يتم اعتماد المبالغ النهائية للبيانات المالية الموحدة لشركة مصفاة البترول الأردنية عند انتهاء الامتياز وتتم التسوية المالية النهائية على أساسها .

ط - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بتأمين حاجة المملكة من المشتقات النفطية ولحين مباشرة الشركة اللوجستية وشركات التوزيع وشركات الغاز البترولي المسال الجديدة اعمالها وفقاً "لاتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية".

ي - إلزام شركات التوزيع / التسويق بشراء ما نسبته ٧٥% من انتاج المصفاة من المشتقات النفطية الخفيفة وحصر بيع مادة زيت الوقود للسوق المحلي بشركة مصفاة البترول الأردنية وحتى استكمال مشروع توسعتها وتشغيله تجارياً وبحد أقصى نهاية عام ٢٠١١ قابلة للتمديد لمدة عام بموافقة الفريقين . ويعتبر ذلك لاغياً في حال عدم قيام المصفاة باستكمال برنامجها للمباشرة في تنفيذ مشروع التوسعة من خلال استقطاب شريك استراتيجي و/أو شريك مالي و/أو زيادة رأس المال وبحد أقصى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أو أي تمديد يتفق عليه الطرفين .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٦٣٤/١/١١/٥٨ تاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ تم الموافقة على ما يلي :

١ - الموافقة على إتفاقية التسوية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثلي الحكومة (معالي وزير المالية ومعالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) حول إنهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الأردنية بما فيها التسوية المالية التي تضمنتها هذه الإتفاقية .

٢ - الموافقة على إتفاقية خدمات إستيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثل الحكومة (معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) .

٣ - العمل بالإتفاقيات المشار إليها أعلاه إعتباراً من تاريخ إنتهاء الإمتياز وتعتبر هذه الإتفاقيات ملغاة في حال عدم موافقة الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية عليها ويعتبر قرار مجلس الوزراء رقم (٤٤٨٧) تاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ قراراً نافذاً لفصل وتملك المرافق اللوجستية والتوزيع والغاز البترولي المسال والعائدة لشركة مصفاة البترول الأردنية ونقل موجوداتها إلى الشركات الجديدة التي سيتم ترخيصها ضمن خطة الحكومة لإعادة هيكلة القطاع النفطي .

٤ - إستكمال الإجراءات اللازمة لتوقيع إتفاقية ترخيص مع شركة مصفاة البترول الأردنية على ضوء التسوية أعلاه .

هذا وبموجب قرار الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، تقرر الموافقة على ما يلي :

أ - الموافقة على اتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنتهاء الامتياز بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ .

ب - الموافقة على فصل نشاطات الشركة بتأسيس شركات مملوكة كلياً أو جزئياً من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية ، مع تفويض مجلس الادارة بالقيام بكل ما يلزم لاجراء ذلك .

ج - الموافقة على تعديل النظام الداخلي للشركة بما يتلاءم مع الوضع القانوني للشركة في ظل انتهاء الامتياز .

هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهيداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارس أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

٢٦ - إدارة المخاطر

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، السوق ، الائتمان والعملات الأجنبية .

١ - إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بادارة راسمالها للتأكد من قدرتها على الاستمرار وتعظيم العائد لاصحاب المصالح من خلال تحقيق التوازن الامثل بين حقوق الملكية والدين . كما انه لم يطرأ اي تغيير على سياسية الشركة الكلية منذ العام ٢٠٠٧ .

٢ - مخاطر السيولة

مخاطر السيولة ، والتي تعرف ايضاً بمخاطر التمويل ، هي المخاطر التي تتمثل بالصعوبة التي ستواجهها الشركة فيما يتعلق بتوفير الاموال اللازمة للوفاء بمطلوباتها . وتقوم الشركة بادارة مخاطر السيولة عن طريق الحفاظ على إحتياجات كافية والرقابة المستمرة للتدفقات النقدية الفعلية والمنتبأة وموائمة استحقاقات الموجودات المالية مع المطلوبات المالية .

٣ - مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان تتعلق بمخاطر إخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسائر للشركة . هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات .

كما أن موجودات الشركة المالية والتي تتكون بشكل أساسي من الذمم المدينة ، والإستثمارات المالية المتوفرة للبيع والنقد وما في حكمه لا تمثل تركيز هام لمخاطر الائتمان كما أن المدينون منتشرين بشكل واسع بين تصنيفات العملاء ومناطقهم الجغرافية كما ويتم المحافظة على رقابة إئتمانية صارمة بحيث يتم مراقبة حدود الائتمان لكل عميل على حدى بشكل مستمر .

إن جميع إستثمارات الشركة في الأسهم مصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع .

- إن خطر الإستثمار بالأسهم متعلق بالتغير في قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار إغلاق تلك الأسهم .

- إن تغير نسبة مؤشر السوق المالي المتداولة فيه الأوراق المالية المذكورة أعلاه كما في تاريخ البيانات المالية بنسبة ٥% زيادة و ٥% نقصان ، و فيما يلي اثر التغير على حقوق المساهمين للشركة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٤٢ر٩٠٦	٢٠٥ر١٤٥	٥% زيادة
(٢٤٢ر٩٠٦)	(٢٠٥ر١٤٥)	٥% (نقصان)

٤ - مخاطر السوق

المخاطر السوقية هي عبارة عن الخسائر بالقيمة الناتجة عن التغير في أسعار السوق كالتغير في أسعار الفوائد ، أسعار الصرف الأجنبي ، أسعار أدوات الملكية وبالتالي تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية داخل وخارج الميزانية .

أ - مخاطر العملات

إن العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني و الدولار الأمريكي . وفيما يلي القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملات الاجنبية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١ر٠٥٨٧٣٥	٧٧٤٢ر٩٩٧	موجودات
٩٩ر٨٤٨٧٢٠	٨٦٧٧١ر١٣٥	مطلوبات

يتعلق خطر العملة بالتغيرات في أسعار العملة التي تنطبق على التسديدات بالعملات الاجنبية . وكون الدينار الاردني (العملة الرئيسية للشركة) مرتبط بالدولار الامريكي ، فإن ادارة الشركة تعتقد بان خطر العملة الاجنبية غير مادي .

ب - مخاطر سعر الفائدة

مخاطر سعر الفائدة هي المخاطر المتعلقة بالتغير بقيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات بمعدلات الفائدة السوقية .

تقوم الشركة بإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة بشكل مستمر ، ويتم تقييم الخيارات المختلفة مثل إعادة التمويل وتجديد المراكز الحالية والتمويل البديل .

هذا ويتم تحديد تحاليل الحساسية أدناه وفقاً للتعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بالبنوك الدائنة بتاريخ البيانات المالية كما أعد التحليل على فرض أن مبلغ الإلتزام القائم بتاريخ البيانات المالية كان قائماً طوال العام ، ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار نصف نقطة مئوية (٥/٠%) والتي تمثل تقييم إدارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول بمعدلات الفائدة السوقية .

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
(١٠٠٦٢٤١)	(١٠٧٥٧٣٠)	٥/٠% زيادة
١٠٠٦٢٤١	١٠٧٥٧٣٠	٥/٠% نقصان

٢٧ - التوزيع القطاعي والجغرافي
معلومات عن قطاعات الاعمال :

- يتم تنظيم الشركة لاغراض ادارية من خلال أربعة قطاعات اعمال رئيسية .
 - التكرير : يقوم هذا القطاع بفصل مكونات الزيت الخام المستورد الى مجموعة من المشتقات النفطية المختلفة ، وفقاً للمواصفات العالمية .
 - التوزيع : يشكل التوزيع حلقة الوصل بين نشاطي الانتاج والتكرير داخل الشركة من جهة ، وبين كافة العملاء في مناطق المملكة المختلفة من جهة أخرى ، فهو المسؤول عن تلبية كافة طلبات العملاء من منتجات الشركة من المشتقات النفطية والغاز .
 - صناعة الزيوت المعدنية : يشمل هذا القطاع تصنيع وانتاج العديد من انواع الزيوت المعدنية المطلوبة في السوق المحلي .
 - صناعة وتعبئة الغاز المسال : يشمل هذا القطاع تصنيع واصلاح وصيانة اسطوانات الغاز .
- إن جميع موجودات ومطلوبات وعمليات الشركة هي داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

وفيما يلي معلومات عن اعمال الشركة موزعة حسب الانشطة :

المجموع	
الاول	كان
٢٠٠٧	٢٠٠٨
٥٤٦٨٥٣٧٩٤	٩٦٦٠٢١١
(٤٨٤٦٣٧٥١٣)	٢٣٦٤٣٢
٥٨٤٦٣١	١٤٨٧٧٧٩٣
(١٢٦٢٣)	(٢٦٨٦٠٤)
٥٨٤٦٣١	١٤٨٧٧٧٩٣
(١٢٦٢٣)	(٢٦٨٦٠٤)
٥٨٤٦٣١	١٤٨٧٧٧٩٣
(١٢٦٢٣)	(٢٦٨٦٠٤)
٥٨٤٦٣١	١٤٨٧٧٧٩٣
(١٢٦٢٣)	(٢٦٨٦٠٤)

صناعة وتعبئة الغاز المسال	صناعة الزيوت المعدنية	التكرير والتوزيع
دينار ٢٣٦٤٣٢	دينار ٤٧٢٩١٣٣	دينار ٤٦٩٤٦٤٦ *

ربح السنة قبل الضريبة

معلومات أخرى	اجمالي موجودات القطاع	اجمالي مطلوبات القطاع
٥٤٦٨٥٣٧٩٤	٥٨٤٦٣١	٥٨٤٦٣١
(٤٨٤٦٣٧٥١٣)	(١٢٦٢٣)	(١٢٦٢٣)
٥٤٦٨٥٣٧٩٤	٥٨٤٦٣١	٥٨٤٦٣١
(٤٨٤٦٣٧٥١٣)	(١٢٦٢٣)	(١٢٦٢٣)
٥٤٦٨٥٣٧٩٤	٥٨٤٦٣١	٥٨٤٦٣١
(٤٨٤٦٣٧٥١٣)	(١٢٦٢٣)	(١٢٦٢٣)

* يظهر هذا البند بالصافي بعد تنزيل ٣٧٣ر٧٨٠ دينار كلفة التسوية مع الحكومة نتيجة انتهاء الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ .

٢٨ - خطة التوسعة المستقبلية
أقر مجلس الإدارة المرحلة الرابعة للتوسعة والتي تقدر كلفتها بحوالي مليار دولار أمريكي لاستمرار الشركة واستدراج عروض من شريك استراتيجي لتمويل هذا المشروع . هذا وتم خلال العام استلام عرضين من انتالفين وقد كانت العروض مشروطة بالحصول على امتيازات معينة من الحكومة ولكن الحكومة لم توافق على هذه الشروط لتعارضها مع استراتيجي الحكومة لتحرير قطاع الطاقة مما أدى لانسحاب أعضاء مهمين من الائتلافين وبالتالي قرر مجلس ادارة الشركة ابلاغ الائتلافين بانتهاء المفاوضات من أجل فتح المجال لمستثمرين آخرين أبواب رعبتهم بالدخول كشريك كمشروع مساهمة الى انه قد تم وضع خطة بديلة من أجل تنفيذ مشروع التوسعة عن طريق رفع رأس المال ذاتياً وتأمين التمويل اللازم في حال عدم التمكن من استقطاب الشريك الاستراتيجي ، هذا وتم بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ توقيع مذكرة تفاهم مع مستثمر مهتم بالدخول كشريك استراتيجي للشركة ولمدة ثلاثة شهور يقوم خلالها بدراسة وضع الشركة والتباحث مع الحكومة بهذا الخصوص تمهيداً لتقديم عرضه المالي والفني .

٢٩ - أرقام المقارنة
تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠٠٧ لتتناسب مع تصنيف ارقام العام ٢٠٠٨ .

شركة مصفاة البترول الأردنية



شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة السنوي الثالث والخمسون
والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية
في 2008/12/31

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

رؤيتنا

أن نكون شركة رائدة ومنتوعة الأنشطة في مجال الطاقة على المستوى الإقليمي، نابضة بالحياة، متميزة بأدائها التنافسي وجودة منتجاتها وخدماتها.

مهمتنا

- ❖ تلبية احتياجات المجتمع من منتجاتنا مع المحافظة على البيئة والسلامة العامة في كل مرافق عملنا.
- ❖ التركيز على الإبداع المستمر واعتماد التقنية المتطورة لرفع كفاءة الإنتاج وتعظيم الربحية.
- ❖ توسعة نطاق عملياتنا وتنويع نشاطاتنا عن طريق عقد اتفاقيات شراكة مع أطراف معروفة لزيادة القدرة التسويقية لمنتجاتنا إقليمياً.
- ❖ السعي لصقل القدرات العلمية والفنية لموظفينا وإتاحة فرص التدريب المتخصص لهم وتوفير الحوافز والمكافآت من أجل إنجاز الأفضل.
- ❖ تنمية استثمارات المساهمين.

مجلس الإدارة

رئيس المجلس:

السيد عادل احمد القضاة

نائب رئيس المجلس:

السيد وليد مثقال عصفور

الأعضاء:

السيد واصف يعقوب عازر

السيد عمر أشرف الكردي

السيد ناصر سلطان الشريفة

المهندس عبد الرحيم فتحي البقاعي

المهندس وائل أكرم السقا

الدكتور جمال محميد صلاح

السيد محمد ماجد علان

(ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)

(ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)

ممثل صندوق التقاعد لأعضاء نقابة المهندسين

ممثل البنك الإسلامي للتنمية/ جدة

ممثل شركة السماح العقارية

الرئيس التنفيذي للشركة:

الدكتور أحمد حسين الرفاعي

مدققو الحسابات:

شركة ديلويت آند توش - الشرق الأوسط / الأردن

كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام،،،

يسعدني ان ارحب بكم في الاجتماع الثالث والخمسين لهيئتكم الموقرة لمناقشة انجازات عام 2008 وبحث خطة الشركة المستقبلية .

واصلت الشركة تأدية مهامها لتلبية احتياجات المملكة من المشتقات النفطية المختلفة في ظل تذبذب اسعار النفط العالمية والتي وصلت الى مستويات غير مسبوقه، حيث تجاوز سعر برميل النفط المائة وأربعون دولار في شهر تموز 2008 وانخفض في نهاية العام الى خمسة وثلاثين دولار للبرميل نتيجة لتأثيرات الأزمة الاقتصادية العالمية والتي أدت الى حالة عدم استقرار في الأسواق المالية العالمية وفي أسعار المواد بالاضافة الى تأثيراتها السلبية على سياسات البنوك العالمية وحالة التشدد في منح التسهيلات الائتمانية والتي أدت الى حالة من الركود الاقتصادي وانكماش الاقتصاد العالمي ليمتد تأثيره الى متطقتنا التي هي ليست بمعزل عن العالم .

وبالرغم من ذلك وباستعراض البيانات المالية للشركة لعام 2008، نلاحظ بأن قيمة مبيعات الشركة ارتفعت بنسبة 32% حيث بلغت حوالي (2.403) مليار دينار مقابل مبلغ (1.821) مليار دينار لعام 2007 وذلك بسبب تحرير اسعار المشتقات النفطية بتاريخ 2008/2/8 بالرغم من انخفاض كميات المبيعات بنسبة 38% عن عام 2007، وقد حققت الشركة صافي ربح قبل الضريبة حوالي (9.66) مليون دينار مقابل (5.7) مليون دينار لعام 2007، كما انخفض اجمالي موجودات الشركة الى (523) مليون دينار مقابل (547) مليون دينار لعام 2007 وذلك بسبب تصنيف المخزون الاستراتيجي المملوك للحكومة بتاريخ انتهاء الامتياز في 2008/3/2 وبقيمة 156 مليون دينار كبنء خارج الميزانية ضمن الحسابات المتقابلة .

حضرات المساهمين الكرام،،،

تابعت الشركة السير بخطوات حثيئة من أجل استقطاب شريك استراتيجي و/أو مالي لتمكينها من تنفيذ مشروع التوسع الرابع، والذي يهدف الى رفع طاقة التكرير ونتاج مشتقات تكون بكاملها مطابقة لأحدث المواصفات العالمية وتحويل زيت الوقود الثقيل الى منتجات خفيفة ذات قيمة عالية لتمكن الشركة من المنافسة في ظل السوق المفتوح بعد انتهاء الامتياز . وفي هذا الاطار استلمت الشركة عرضين من ائتلاف شركة خطط المستقبل وائتلاف شركة القلعة وكانت العروض مشروطة بموافقة الحكومة على بعض الطلبات اللازمة لتمويل المشروع والسير بإجراءات التوسعة، إلا أن الحكومة لم توافق على معظم تلك الطلبات الأمر الذي أدى إلى

انسحاب بعض المشاركين في الائتلافات وتزامن ذلك مع الازمة الاقتصادية العالمية والتي ألقت بظلالها على كافة القطاعات وتشدد عمليات الاقتراض.

وبناء عليه قرر مجلس ادارة الشركة ابلاغ الائتلافين بأنها المفاوضات معها من أجل فتح المجال لاستقطاب مستثمرين آخرين أبدوا رغبتهم بالدخول كشريك اضافة الى انه قد تم وضع خطة بديلة في حال عدم النجاح باستقطاب الشريك من أجل تنفيذ مشروع توسعة المصفاة الرابع عن طريق رفع رأس المال ذاتيا" وتأمين التمويل اللازم.

كما قامت الشركة والحكومة بتمديد اتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتوزيع المشتقات النفطية الموقعة بتاريخ 2008/2/25 والتي تم المصادقة عليها من قبل الهيئة العامة غير العادية للشركة بتاريخ 2008/3/22 لتنتهي في 2009/12/31 .

وتنفيذاً لاتفاقية التسوية حول انتهاء الامتياز فقد قامت الشركة بتأسيس الشركة الاردنية لصناعة الزيوت المعدنية برأسمال مقداره 3 مليون دينار والشركة الاردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال برأسمال مقداره 4 مليون دينار وذلك بتاريخ 2008/5/28 كشركات تابعة ومملوكة بالكامل لشركة مصفاة البترول الاردنية وذلك من أجل فصل نشاطاتها عن الشركة الأم مع المحافظة على حقوق المساهمين فيهما، بالاضافة الى ان عملية اعادة هيكلة الشركة تشمل أيضاً انشاء شركة جديدة للتوزيع تكون مملوكة بالكامل للشركة حيث ان الاستراتيجية الحكومية الشاملة لقطاع الطاقة والتي تتبناها الحكومة تشير الى ضرورة انشاء (4) شركات توزيع جديدة يتم ترخيصها ومن ضمنها سيتم منح رخصة للمصفاة علماً بأن وزارة الطاقة والثروة المعدنية مستمرة في إعداد وثائق واتفاقيات ترخيص هذه الشركات الجديدة.

وفي ظل سياسة الشركة الاستراتيجية فقد بدأنا بشراء مجموعة من محطات توزيع المحروقات ويتم التفاوض مع بعض اصحاب المحطات القائمة من أجل شرائها بالاضافة الى نية الشركة انشاء محطات اخرى جديدة .

حضرات المساهمين الكرام،،،

يسرني بعد الإطلاع على نتائج أعمال الشركة وأرباحها الصافية عن عام 2008، أن أعلمكم بأن مجلس الإدارة يرفع توصية لهيئتك الموقرة بالموافقة على توزيع أرباح على المساهمين بنسبة (20%) من رأس المال المدفوع.

وفي الختام أتوجه بالشكر والتقدير إلى الحكومة الرشيدة على دعمها المتواصل للشركة، وبما مكنتها من الاستمرار في أداء رسالتها، والشكر والتقدير إلى جميع الجهات التي تعاونت مع الشركة، وأخص بالذكر وزارة المالية ووزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة الصناعة والتجارة ومؤسسة المواصفات والمقاييس والمديرية العامة للدفاع المدني، وغيرها من الجهات

الرسمية، وإلى نقابة المحروقات وجميع أصحاب محطات المحروقات، ومراكز توزيع الغاز وأصحاب محلات توزيع زيوت جوبترول على تعاونهم المستمر مع الشركة. والشكر والتقدير موصولان أيضاً إلى أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة وجميع العاملين فيها على جهودهم المخلصة في خدمة الشركة.

وبعد،،

أنتهز هذه المناسبة لأعرب لحضراتكم عن اعتزازنا بكم والامتنان لمؤازرتكم وللتقة الغالية التي أوليتموها لإدارة الشركة، آمليين الاستمرار في خدمة بلدنا في ظل جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عادل القضاة

رئيس مجلس الإدارة

التقرير السنوي لمجلس إدارة
شركة مصفاة البترول الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الثالث والخمسين متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008.

نبذة تاريخية :

برزت فكرة إنشاء المصفاة لأول مرة لدى وزارة الاقتصاد الوطني وعدد من رجال الأعمال الأردنيين عام 1952، وكان الحافز للتفكير في هذا المجال، إضافة إلى حاجة المملكة للمحروقات، مرور خط التابلاين في الأراضي الأردنية.

وقد مر إنشاء الشركة في عدة مراحل تأسيسية يمكن تلخيصها كالتالي:

- في 30 حزيران 1956 قرر مجلس الوزراء الموافقة على إنشاء مصفاة للبتترول في المملكة الأردنية الهاشمية، وفي 30 تشرين الأول 1957 وافق مجلس الوزراء على نظام الشركة الداخلي وعلى تسجيلها في وزارة العدلية كشركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز، وقرر المساهمة بمبلغ ربع مليون دينار أردني من أصل رأس مال الشركة البالغ أربعة ملايين دينار.

- في 16 تشرين الثاني 1957 وقعت إتفاقية الامتياز بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بمعالي وزير الاقتصاد الوطني الأردني آنذاك "السيد خلوصي الخيري" رحمه الله وشركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة ممثلة بسعادة رئيس مجلس إدارتها في حينه "السيد عبد المجيد شومان" رحمه الله.

- في 10 شباط 1958 صادق مجلس الوزراء على الإتفاقية، وتم نشر قانون التصديق عليها بتاريخ 3 آذار 1958 في العدد (1373) من الجريدة الرسمية.

- في 8 أيلول 1958 قرر مجلس الإدارة إحالة عطاء إنشاء المصفاة على إحدى الشركات الإيطالية، حيث تم في 9 تشرين الأول 1958 التوقيع على إتفاقية تنفيذ المشروع الذي اشتمل على إنشاء وتشغيل مصفاة لتكرير البترول بطاقة إنتاجية مقدارها (1000) طن متري يومياً وبتكلفة (3) ملايين دينار أردني تقريباً، كما تمت إحالة عطاء لإنشاء أنبوب للزيت الخام بقطر (8) بوصات وبطول (43) كم لربط المصفاة بخط التابلاين لإيصال الزيت الخام إلى موقع المصفاة بتكلفة (235.000) دينار أردني.

- في الأول من كانون الثاني 1961 بدأت الشركة بإنتاج المشتقات النفطية المختلفة.

- في 2 شباط 1961 تفضل جلالة المغفور له الملك الحسين بن طلال طيب الله ثراه بافتتاح مصفاة البترول الأردنية.

وقد شهدت المصفاة عبر مسيرتها العديد من أعمال التوسع والتطوير، منها على سبيل المثال:

- ❖ رفع طاقة المصفاة حيث وصلت إلى (14000) طن متري في اليوم وذلك من خلال تنفيذ (ثلاث) مراحل للتوسعة، انجزت في الأعوام (1970، 1973، 1982) رفعت طاقة المصفاة الى (8700) طن في اليوم، وبعد ذلك تمكن الجهاز الفني والهندسي بالشركة من خلال جهود ذاتية من رفع طاقة المصفاة وعلى مراحل الى (14000) طن متري في اليوم عام 1998.
- ❖ إنشاء وتشغيل مصنع لمزج وتعليب الزيوت المعدنية عام 1977 بالتعاون الفني مع شركة شل وبطاقة إنتاجية قدرها (25000) طن في السنة .
- ❖ إنشاء وتشغيل مصنع لإنتاج اسطوانات الغاز سعة (12.5) كغم عام 1976 وبطاقة إنتاجية تبلغ (100000) اسطوانة في السنة، وألحق بالمصنع قسم خاص لصيانة وإصلاح الاسطوانات.
- ❖ إنشاء وتشغيل محطة لتفريغ النفط الخام المستورد بالصهاريج عام 1986، ورفع طاقتها على مراحل لتصل إلى (15000) طن يومياً.
- ❖ إنشاء وتشغيل ثلاث محطات لتعبئة اسطوانات الغاز في كل من الزرقاء وعمان واربد في عامي (1979 و1989) وبطاقة أولية بلغت (8400) اسطوانة في الساعة تم رفعها لاحقاً إلى (15600) اسطوانة في الساعة .
- ❖ رفع الطاقة التخزينية بالمملكة وعلى مراحل إلى (1.580.797) طناً مع نهاية عام 2008.

الإستيراد والإنتاج والمبيعات :

- بلغت كميات المشتقات النفطية التي استوردتها الشركة خلال عام 2008 ما مجموعه (893098) طناً مقابل (885996) طناً في عام 2007 أي بارتفاع مقداره (7101) طناً وبنسبة (0.8%) عن عام 2007.
- بلغت كمية الزيت الخام المكرر خلال عام 2008 ما مجموعه (3820276) طناً مقابل (4014150) طناً في عام 2007، أي بانخفاض مقداره (193874) طناً وبنسبة (4.8%).
- بلغت مبيعات الشركة من المشتقات النفطية عام 2008 ما مجموعه (4352426) طناً مقابل (4750230) طناً عام 2007، أي بانخفاض مقداره (397804) طناً وبنسبة (37.8%) عن عام 2007.

يتبين من مقارنة مبيعات الشركة من المشتقات النفطية المباعة خلال عام 2008 مع عام 2007 ما يلي :-

- ❖ ارتفعت مبيعات مادة البنزين بنسبة (256%)
- ❖ انخفضت مبيعات مادة الكاز بنسبة (23.75%)

- ❖ انخفضت مبيعات مادة السولار بنسبة (13ر61%)
- ❖ انخفضت مبيعات مادة الغاز المسال بنسبة (4ر14%)
- ❖ انخفضت مبيعات زيت الوقود بنسبة (12ر08%)
- ❖ ارتفعت مبيعات مادة الأفتور بنسبة (0ر31%)
- ❖ ارتفعت مبيعات مادة الاسفلت بنسبة (8ر68%)

مشروع التوسع الرابع :

نتيجة لنمو الطلب على المشتقات النفطية في المملكة في السنوات الأخيرة فإن طاقة وحدات المصفاة الحالية لم تعد تكفي لتلبية حاجة السوق المحلي من هذه المشتقات. ونظراً لارتفاع الكلفة الحاد المترتب على استيراد المنتجات النفطية الجاهزة من الأسواق العالمية بحراً إلى العقبة ومناولتها وتخزينها، ومن ثم نقلها براً بالصهاريج إلى مراكز الاستهلاك في جميع مناطق المملكة، مع الأخذ بعين الاعتبار محدودية ميناء النفط لاستقبال بواخر ذات حمولات كبيرة من المنتجات النفطية إضافة للنفط الخام، فقد أجمعت الدراسات التي تم إجراؤها على الجدوى الاقتصادية لمشروع التوسع الرابع ضرورة البدء في تنفيذه لمواجهة الزيادة المتوقعة في الاستهلاك وإنتاج مواد تكون بكاملها مطابقة لأحدث المواصفات العالمية والاستعداد لمرحلة ما بعد الامتياز.

ومع انخفاض الطلب على زيت الوقود الذي بدأ منذ أواخر عام 2003 نتيجة استخدام الغاز الطبيعي في توليد الكهرباء، ووصول الغاز إلى وسط وشمال المملكة والتوسع في استخدامه في توليد الكهرباء بدلاً من زيت الوقود الثقيل والسولار فإن هناك حاجة بأن تقوم الشركة بإضافة وحدات خاصة لتحويل زيت الوقود الثقيل إلى منتجات أعلى قيمة مثل السولار والكايز والبنزين والغاز المسال.

كما أن مشروع التوسعة القادم سيتضمن وحدات جديدة الهدف منها إنتاج مشتقات نفطية بمواصفات تواكب المواصفات العالمية حيث سيكون كامل إنتاج البنزين من النوع الخالي من الرصاص اعتماداً على حاجة السوق المحلي، وستكون نسبة الكبريت في السولار دون (50) جزء بالمليون مقارنة بحوالي (1.2%) تنتجه المصفاة حالياً. كما أن مشروع التوسع الرابع سيعالج كافة المشاكل البيئية ضمن المعايير المعتمدة.

وفي عام 1998، قامت الشركة بتكليف المستشار *Kellogg Brown & Root* وشركة *Purvin & Gertz* لإجراء دراسة التوسعة، غير أنها اضطرت لتعديلها في ضوء قيام الحكومة عام 2000 بتوقيع اتفاقية لاستيراد الغاز الطبيعي من مصر. وقد تم تكليف مستشارين بقيادة مجموعة أطلس

(Taylor Dejongh , McCarthy Tetrault, Jacobs) لتحديث الدراسات السابقة، حيث أنجزت شركة Jacobs دراسة جدوى مشروع التوسع الرابع وأنجز المستشار المالي Taylor Dejongh دراسة بدائل تمويل المشروع إضافة إلى بعض الأمور المالية الأخرى، وخلص إلى ضرورة استقطاب شريك إستراتيجي لتمويل المشروع.

تقدر الكلفة الاستثمارية اللازمة لمشروع التوسع الرابع بحوالي مليار دولار وقد بينت دراسة الجدوى الاقتصادية أن العائد على الاستثمار يبلغ حوالي (21.5%).

وقد قامت الشركة وبمنحة من البنك الياباني للتعاون الدولي بتكليف شركة *Toyo Engineering* وشركة *Mitsui* اليابانيتين دراسة التقنيات الأفضل المقدمة من بيوت الخبرة العالمية في المصافي لاختيار الجهات المرخصة *Licensors* لوحدات التوسع الرابع.

وقد تعاقبت الشركة بتاريخ 19 كانون الأول 2005 مع مجموعة *Citigroup* للعمل كمستشار مالي للشركة لوضع شروط مرجعية وتقديم المشورة المالية والقيام بكافة الخطوات اللازمة لاستقطاب شريك إستراتيجي للمشاركة في تمويل مشروع التوسع الرابع. وقد تم تعيين ثلاثة مستشارين عالميين، فني وقانوني ومحاسبي، من أجل إعداد مذكرة معلومات مختصرة عن الشركة وشروط التمويل وإعداد وثائق التأهيل. وفي 15 كانون الأول 2006 قام المستشار المالي بإرسال مذكرة المعلومات المختصرة لـ (30) مستثمر عربي وأجنبي، تضمنت الطلب من المستثمرين المهتمين إرسال ردودهم قبل 31 كانون الثاني 2007، وقد تم استلام ردود الشركات المهتمة بالمشاركة في العملية في 31 كانون الثاني 2007 وكان عددها 12 شركة وتم الطلب منها دفع تأمينات مستردة مبلغ (100,000) مئة الف دولار من أجل تزويدها بمذكرة المعلومات (*Information Memorandum*) ورسالة توضح طريقة تقديم عرضها الفني والمالي وقد قامت خمسة ائتلافات شركات بإيداع مبلغ التأمينات المطلوب وتم ارسال المعلومات لها والطلب منها زيارة غرفة المعلومات (*Data Room*) والتي قامت الشركة بتحضيرها بالتعاون مع المستشار المالي حيث قامت هذه الائتلافات بزيارة غرفة المعلومات والالتقاء بإدارة الشركة حيث تم تقديم عرض عن الشركة (*Management Presentation*) للائتلافات المهتمة وكما قامت بزيارة مواقع الشركة المختلفة .

وتم استلام عرضين من ائتلاف شركة خطط المستقبل وائتلاف شركة القلعة وقد كانت العروض مشروطة بالحصول على امتيازات معينة من الحكومة ولكن الحكومة لم توافق على هذه الشروط لتعارضها مع استراتيجية الحكومة لتحرير قطاع الطاقة مما أدى لانسحاب أعضاء مهمين من الائتلافين وبالتالي قرر مجلس ادارة الشركة ابلاغ الائتلافين بأنها المفاوضات من أجل فتح

المجال لمستثمرين آخرين أبدوا رغبتهم بالدخول كشريك اضافة الى انه قد تم وضع خطة بديلة من أجل تنفيذ مشروع التوسعة عن طريق رفع رأس المال ذاتياً وتأمين التمويل اللازم في حال عدم النجاح في أستقطاب الشريك .

تحليل نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة عن عام 2008 :

استمر التذبذب في أسعار النفط الخام خلال العام 2008 وتجاوز سقف المئة وأربعون دولار للبرميل في بعض الأحيان ثم انخفض الى سعر 35 دولار للبرميل في نهاية العام نتيجة للأزمة الاقتصادية العالمية وبلغ معدل سعر برميل النفط الخام خلال العام 2008 حوالي (100 دولار) للبرميل وارتفعت أسعار المشتقات النفطية المستوردة والزيوت المعدنية، مما أدى إلى ارتفاع في تكلفة المبيعات وإحداث عجز في تكلفة الزيت الخام بلغ (198) مليون دينار تحملته الخزينة دعماً للمستهلك نتيجة عدم رفع أسعار البيع المحلية للمشتقات النفطية خلال الفترة التي سبقت انتهاء الامتياز وتثبيت سعر مادة الغاز البترولي المسال عند مستوى 6 دينار للاسطوانة خلال كامل العام .

ووفقاً للترتيبات التي اتبعت منذ عام 1983 وحتى تاريخ انتهاء الامتياز في 2008/3/2 فان أي فائض أو عجز في حساب النفط الخام يتحقق نتيجة عدم تعادل قيمة مبيعات وإيرادات الشركة مع تكاليفها يتم قيده لحساب الحكومة أو على حسابها ويضاف أو ينزل من تكلفة النفط الخام الفعلية وجاءت اتفاقية الخدمات الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ 2008/2/25 لتؤكد استمرار دعم الغاز البترولي المسال على حساب الخزينة وبنفس الطريقة .

وفي ضوء ما ورد فإن كلفة المبيعات والتي تتضمن ثمن الزيت الخام والمواد الأولية المستخدمة في الإنتاج ومشتريات المشتقات الجاهزة وتكاليف الإنتاج الأخرى كما وردت في حساب تكلفة المبيعات قد بلغت (2.333) مليون دينار مقابل كلفة فعلية مقدارها (2.531) مليون دينار أي بعجز مقداره (198) مليون دينار يمثل قيمة الدعم الذي تحملته الخزينة خلال عام 2008 وكما هو مبين أعلاه.

وفيما يلي تحليل مختصر لبنود التكاليف والإيرادات خلال عام 2008 مقارنة مع عام 2007:

1- المبيعات:

بمقارنة مبيعات الشركة في عام 2008 مع عام 2007 يتبين أن قيمة مبيعات الشركة ارتفعت من (1821) مليون دينار في سنة 2007 إلى (2403) مليون دينار في سنة 2008 أي بزيادة مقدارها (582) مليون دينار ويعود سبب الزيادة في قيمة المبيعات إلى تحرير أسعار بيع المشتقات النفطية اعتباراً من تاريخ 2008/2/8 بأستثناء الغاز البترولي المسال وذلك لتغطية جزء من الدعم للمستهلك الذي تحملته الحكومة نتيجة ارتفاع أسعار الزيت الخام والمشتقات النفطية.

2- الزيت الخام والمواد الأولية:

ارتفعت تكلفة الزيت الخام والمواد الأولية الفعلية المستخدمة في الإنتاج من (1564) مليون دينار في عام 2007 إلى (1973) مليون دينار في عام 2008 أي بزيادة مقدارها (409) مليون دينار بالرغم من انخفاض الكميات المنتجة بنسبة (14ر3%) وسبب هذه الزيادة هو ارتفاع أسعار الزيت الخام والمواد الأولية المستوردة.

3- المشتقات المستوردة:

ارتفعت تكلفة المشتقات النفطية المستوردة من (452) مليون دينار في عام 2007 إلى (539) مليون دينار في عام 2008 أي بزيادة مقدارها (87) مليون دينار نتيجة ارتفاع الكميات المستوردة بمقدار 7101 طن إضافة إلى ارتفاع الأسعار العالمية لهذه المواد خلال العام تماشياً مع ارتفاع أسعار النفط الخام عالمياً .

4- التكاليف:

ارتفعت المصاريف الصناعية من (55) مليون دينار في عام 2007 إلى (58) مليون دينار في عام 2008 أي بارتفاع مقداره (3) مليون دينار وذلك نتيجة لارتفاع أجور النقل الناتجة عن ارتفاع أسعار السولار.

أما مصاريف البيع والتوزيع فقد انخفضت من (21.5) مليون دينار في عام 2007 إلى (20.3) مليون دينار في عام 2008 أي بانخفاض مقداره (1.2) مليون دينار نتيجة انخفاض الرسوم والضرائب والطابع المدفوعة.

وارتفعت المصاريف الإدارية من (6.3) مليون دينار في عام 2007 إلى (7.7) مليون دينار في عام 2008 أي بزيادة مقدارها (1.4) مليون دينار وهي ناتجة بشكل رئيسي عن زيادة استهلاك الموجودات الثابتة بمبلغ (0.6) مليون دينار وارتفاع تكاليف الموظفين بمبلغ (0.5) مليون دينار.

وارتفعت الفوائد البنكية على التسهيلات الممنوحة للشركة من (13.2) مليون دينار إلى (14ر23) مليون دينار أي بزيادة مقدارها (10ر2) مليون دينار نتيجة لزيادة حجم التسهيلات الائتمانية المستغلة الضرورية لمواجهة أعباء تمويل مشتريات الزيت الخام والمشتقات بالأسعار العالمية ولتمويل الزيادة في حساب وزارة المالية المدين خلال العام علاوة على ارتفاع أسعار الفوائد البنكية خلال عام 2008.

كذلك ارتفعت المصاريف الأخرى من (2.3) مليون دينار إلى (12.1) مليون دينار أي بزيادة مقدارها (9.8) مليون دينار وذلك بسبب قيد مصاريف انتهاء الامتياز والبالغه

(7.5) مليون دينار كذلك زيادة تكاليف رسوم وضرائب وطوابع وارادات بمبلغ (4.1) مليون دينار.

الميزانية العامة:

يتبين من مقارنة أرقام الميزانية العامة عام 2008 مع عام 2007 أن مجموع الميزانية انخفض من (547) مليون دينار إلى (523) مليون دينار أي بانخفاض مقدارها (24) مليون دينار. وفيما يلي تحليل مختصر لبنود الموجودات والمطلوبات في 2008/12/31 مقارنة مع عام 2007 :

- الموجودات والمطلوبات المتداولة:

ارتفع بند المدينين والأرصدة المدينة الأخرى من (175) مليون دينار في عام 2007 إلى (226) مليون دينار في عام 2008 أي بارتفاع مقداره (51) مليون دينار وذلك بشكل رئيسي نتيجة لارتفاع رصيد حساب وزارة المالية المدين بمبلغ (34) مليون دينار نتيجة للدعم المقيد على حسابهم. كما انخفضت قيمة المخزون من (296) مليون دينار إلى (246) مليون دينار أي بانخفاض مقداره (50) مليون دينار نتيجة لانتهاج الامتياز وتصنيف المخزون الاستراتيجي المملوك للحكومة كبنء خارج الميزانية ضمن الحسابات المتقابلة مما أدى الى انخفاض قيمة مخزون المشتقات البترولية الجاهزة بمبلغ (98) مليون دينار وانخفاض قيمة الزيت الخام بمبلغ (25) مليون دينار وارتفاع قيمة المواد الأولية وقطع الغيار بمبلغ (7) مليون دينار وارتفاع قيمة البضاعة بالطريق بمبلغ (66) مليون دينار ، كما بلغت الموجودات الضريبية المؤجلة (63) مليون دينار مقارنة مع (54) مليون دينار لعام 2007.

يقابل هذا الانخفاض في الموجودات المتداولة زيادة في التسهيلات البنكية حيث ارتفعت من (201) مليون دينار في عام 2007 إلى (215) مليون دينار في عام 2008، أي بزيادة مقدارها (14) مليون دينار. وقد تم رفع هذه التسهيلات لمواجهة الأعباء الإضافية لتمويل مشتريات الزيت الخام بالأسعار العالمية وتمويل الزيادة في حساب وزارة المالية المدين، إضافة إلى ارتفاع أرصدة الدائنين والتي ارتفعت من (151.4) مليون دينار في عام 2007 إلى (219.2) مليون دينار في عام 2008، أي بارتفاع مقداره (67.8) مليون دينار، كما تم تصنيف حساب وزارة المالية (تمويل المخزون الاستراتيجي) البالغ (156.7) مليون دينار كبنء خارج الميزانية مقابل بند المخزون الاستراتيجي كما هو مبين اعلاه،

علما بأنه كان من ضمن بنود الميزانية في عام 2007 وكان رصيده (114) مليون دينار . كما ارتفع رصيد صندوق العجز والوفاء والتعويض مبلغ (3) مليون دينار نتيجة اقتراض مبلغ (3) مليون دينار من الصندوق بتاريخ 2008/9/9 .

- الموجودات الثابتة:

ارتفعت القيمة الدفترية للموجودات الثابتة من (1ر257) مليون دينار في عام 2007 إلى (266) مليون دينار في عام 2008، أي بزيادة مقدارها (8.9) مليون دينار، بينما ارتفع الاستهلاك المتراكم للموجودات الثابتة من (6ر227.6) مليون دينار إلى (1ر235) مليون دينار، أي بزيادة مقدارها (5ر7) مليون دينار. وبذلك فإن صافي القيمة الدفترية للموجودات ارتفعت من (9ر29) مليون دينار في عام 2007 إلى (9ر30) مليون دينار في عام 2008 أي بارتفاع مقداره (4ر1) مليون دينار .

- حقوق المساهمين:

ارتفع رصيد الاحتياطي الإجباري من (8ر16.8) مليون دينار في عام 2007 إلى (8ر17.8) مليون دينار في عام 2008 أي بارتفاع مقداره (1) مليون دينار وذلك بسبب اقتطاع (10%) من الأرباح الصافية تم اقتطاعها بموجب قانون الشركات رقم (22) لعام 1997 وتعديلاته. كما انخفض التغيير في القيمة العادلة من (3ر4) مليون دينار في عام 2007 إلى (6ر3) مليون دينار في عام 2008، أي بانخفاض مقداره (7ر0) مليون دينار، وذلك نتيجة انخفاض أسعار الأسهم التي تملكها الشركة وخضوعها للمعيار (39) من معايير المحاسبة الدولية، علماً بأن التكلفة الأصلية لهذه الأسهم تبلغ (47ر338047) دينار فقط . كما ارتفعت الأرباح المدورة بمبلغ (9ر2.9) مليون دينار نتيجة الأرباح المتحققة، وبالنتيجة فإن مجموع حقوق المساهمين قد ارتفع من (2ر62) مليون دينار في عام 2007 إلى (3ر65.3) مليون دينار في عام 2008 أي بارتفاع مقداره (1ر3.1) مليون دينار.

اثر هذه التغيرات على الوضع النقدي:

نتيجة للتغيرات الواردة أعلاه فقد انخفض النقد في الصندوق بمبلغ (2ر25) مليون دينار، حيث بلغ (8ر6) مليون دينار في نهاية عام 2008 مقارنة بمبلغ (2ر32) مليون دينار في نهاية عام 2007. وقد تم تمويل الزيادة في المدينين والأرصدة المدينة الأخرى وعمليات شراء الموجودات الثابتة عن طريق زيادة الاقتراض من البنوك بمبلغ (14) مليون دينار إضافة إلى خفض قيمة مخزون الزيت الخام والمستقات النفطية الجاهزة بحوالي (51) مليون دينار، وارتفاع أرصدة الدائنين والأرصدة الدائنة الأخرى بمبلغ (67) مليون دينار .

إنجازات ونشاطات الشركة:

1. الإستيراد :

أ. الزيت الخام :

بلغت كميات الزيت الخام الموردة للشركة خلال عام 2008 ما مجموعه (3687027) أطنان مقابل (3938199) أطنان عام 2007، أي بانخفاض مقداره (251172) طناً ونسبة (38ر6%).

ب. المشتقات النفطية :

تقوم الشركة بتكرير الزيت الخام لإنتاج المشتقات النفطية المختلفة التي تحتاجها المملكة وفق المواصفات القياسية الأردنية، كما تقوم في كل عام بتحديد نمط الإنتاج الاقتصادي الأمثل الذي يتم فيه تحديد كميات الإنتاج من كل مشتق نفطي، وكميات المشتقات النفطية اللازم استيرادها بشكل يؤدي الى تحقيق أعلى وفورات ممكنة على مستوى الاقتصاد الوطني.

- بلغت كميات المشتقات النفطية المستوردة خلال عام 2008 ما مجموعه (893098) طناً مقابل (885997) طناً تم استيرادها عام 2007 وذلك بزيادة مقدارها (7101) طناً ونسبة (80ر0%).

ويبين الجدول التالي كميات المشتقات النفطية المستوردة عام 2008 مقارنة بعامي 2006-2007 :

نسبة الزيادة أو النقص 2007/2008 %	الكمية بالطـن			المادة المستوردة
	2008	2007	2006	
-11ر16	195856	233479	181511	غاز مسال
-73ر19	344352	429005	508591	سولار
-	90715	-	-	زيت وقود
-51ر15	140631	166444	65083	بنزين
68ر48	1179	793	912	الأفكاز
88ر113	120365	56276	-	MTBE
80ر0	893098	885997	756097	المجموع

جـ. زيوت الأساس :

بلغت كميات زيوت الأساس التي استوردتها الشركة خلال عام 2008 ما مجموعه (14480) طن مقارنة مع (900) طناً عام 2007، أي بزيادة مقداره (13580) طناً ونسبة (89ر150%).

2. الإنتاج والتكرير :

أ. المشتقات النفطية المختلفة :

واصلت الشركة عملية الإنتاج وفقاً لسياستها الإنتاجية التي سارت عليها في السنوات السابقة والتي تهدف إلى تحقيق التوازن الاقتصادي الأمثل بين عمليات تكرير الزيت الخام وعمليات استيراد المشتقات النفطية بما يمكنها من تغطية جميع احتياجات المملكة من هذه المشتقات بأعلى كفاءة اقتصادية ممكنة، وقد بلغ إنتاج الشركة خلال عام 2008 من المشتقات النفطية المختلفة (3670328) طناً مقابل (3789316) طناً تم إنتاجها خلال عام 2007 بانخفاض مقداره (118988) طناً ونسبة (-14ر3%).

ويبين الجدول والرسم البياني التالي تطور إنتاج الشركة من المشتقات النفطية خلال الأعوام 2005-2008 بالطن المتري مقارنة بسنة الأساس 1961:

المادة	1961	2005	2006	2007	2008	نسبة الزيادة أو النقص (%) 2007/2008
غاز مسال	615	118413	125140	107253	120155	12ر02
بنزين	37179	613260	648261	678428	740488	9ر15
أفتور	-	325997	300698	290517	298656	2ر80
كاز	39620	231234	131376	139065	104657	24ر74-
سولار	41209	1322495	1324088	1212689	1236206	1ر94
زيت وفود	50605	1388342	1318399	1204750	1002416	16ر79-
أسفلت	11897	192562	167334	155425	167750	7ر93
نقط ابيض	-	4289	1808	1189	-	-
المجموع	181125	4196592	4017104	3789316	3670328	3ر14-

يوجد هنا رسم بياني ****

ب- الزيوت المعدنية الأردنية (جوبترول):

تقوم الشركة بتصنيع الزيوت المعدنية تحت اسم العلامة التجارية (جوبترول) حيث تقوم بإنتاج أكثر من (100) صنف من الزيوت المعدنية متعددة الأغراض لسد معظم احتياجات المملكة من هذه المادة بأنواعها المختلفة وعلى درجة عالية من الجودة. وتستند مواصفات الزيوت المعدنية إلى المواصفات القياسية الأردنية ومواصفات معهد البترول الأمريكي (API, American Petroleum Institute) ومواصفات جمعية مهندسي السيارات (SAE, Society of Automotive Engineers) والمواصفات الأوروبية والمواصفات

الخاصة بمصنعي الآليات ومواصفات الجيش الأمريكي (Mil,Standards) وتخضع هذه الزيوت إلى مراقبة الجودة المشددة في مختبرات حديثة ومتخصصة. واستمرت زيوت جوبنرول بالمحافظة على شهادة المطابقة لنظام إدارة الجودة العالمية ISO 9001/2000 ويتم التدقيق على النظام بشكل دوري من قبل هيئة Lloyds Register وهي الشركة المانحة للشهادة.

وبلغت الكميات المنتجة عام 2008 في مصنع مزج وتعليب الزيوت المعدنية (14055) طناً مقابل (16471) طناً عام 2007 أي بنقص مقداره (2416) طناً وبنسبة (14,67%) .

ويبين الجدول والرسم البياني التالي تطور إنتاج الزيوت المعدنية بالطن للسنوات الأربع الأخيرة مقارنة بسنة 1977 والتي تمثل بداية الإنتاج :-

السنة	1977	2005	2006	2007	2008	نسبة الزيادة أو النقص 2007/2008
الإنتاج	1191	16607	14125	16471	14055	-14,67%

**** يوجد هنا رسم بياني ****

ج . اسطوانات الغاز :

تم خلال عام 2008 صيانة وإصلاح (55686) اسطوانة مقابل (74741) اسطوانة لعام 2007. وبلغ عدد الاسطوانات التي تم استبدال صماماتها خلال عام 2008 (123977) اسطوانة مقابل (116395) اسطوانة عام 2007.

د . تعبئة براميل الإسفلت :

بلغ مجموع البراميل التي تمت تعبئتها خلال عام 2008 بالإسفلت (2795) برميل مقابل (4332) برميل خلال عام 2007 وبلغت مبيعات الشركة من براميل الإسفلت خلال عام 2008 ما مجموعه (2705) برميل .

3. المبيعات :

أ. المشتقات النفطية:

بلغت مبيعات الشركة عام 2008 من المشتقات النفطية المختلفة (4352426) طناً مقابل (4750230) طناً عام 2007، بأنخفاض مقداره (397803) طناً ونسبة (-8.37%).

ويبين الجدول والرسم البياني التالي تطور مبيعات المصفاة من المشتقات النفطية المختلفة خلال الأعوام الأربعة الأخيرة مقارنة بسنة الأساس 1961:

المادة	1961	2005	2006	2007	2008	نسبة الزيادة أو النقص 2007/2008 %
غاز مسال	673	299435	313072	335137	321272	-4.14
بنزين	39301	696811	740595	839641	861177	2.56
أفتور	-	313980	299568	296747	297681	0.31
كاز	50824	180652	150073	130659	99633	-23.75
سولار	98428	2004529	1774362	1746054	1508376	-13.61
زيت وقود	36179	1395368	1279228	1246820	1096251	-12.08
اسفلت	11101	190118	168329	154026	167395	8.68
نفت أبيض	-	2478	1337	1146	641	-44.07
المجموع	236506	5083371	4726564	4750230	4352426	-8.37

ملاحظة: يضاف الى ارقام المبيعات أعلاه الكميات التي استهلكت في وحدات توليد البخار والإنتاج في المصفاة خلال عام 2008 والتي بلغت (268688) طناً من زيت الوقود وغاز الوقود والنفثا.

+++++++ يوجد هنا رسم بياني

ب. مبيعات الزيوت المعدنية (جوبترول):

بلغت مبيعات الشركة خلال عام 2008 من الزيوت المعدنية المختلفة (ذات العلامة التجارية جوبترول) (13974) طناً مقابل (17665) طناً عام 2007 بنقص مقداره (3691) طناً ونسبة (9.20%) ويعود ذلك بسبب الارتفاع المستمر في الأسعار تزامناً مع الارتفاع الحاصل في أسعار زيوت الأساس ومدخلات الإنتاج الأخرى . وقد تم بيع هذه الزيوت

ضمن عبوات ذات سعرات تتراوح ما بين (1/4) لتر الى (209) لتر، كما تم بيع الزيوت المعدنية بشكل سائب الى بعض الشركات والمؤسسات.

ويبين الجدول والرسم البياني التالي تطور مبيعات الزيوت المعدنية بالطن للسنوات الأربع الأخيرة مقارنة بسنة (1977) وهي سنة المباشرة بإنتاج وبيع الزيوت المعدنية في الشركة:

السنة	1977	2005	2006	2007	2008	نسبة الزيادة أو النقص 2007/2008
المبيعات	535	17330	14499	17665	13974	9%20

*****رسم بياني

جـ. مبيعات إسطوانات الغاز:

بلغ عدد إسطوانات الغاز المُسال سعة (12.5) كغم المباعة خلال عام 2008 ما مجموعه (100089) إسطوانة مقابل (274228) إسطوانة عام 2007 بنقص مقداره (174139) إسطوانة وبنسبة (63%). كما تم بيع (78) إسطوانة سعة (50) كغم مقابل (186) إسطوانة في عام 2007.

كما بلغ عدد الإسطوانات سعة (12.5) كغم المتداولة في المملكة خلال عام 2008 ما مجموعه (42) مليون إسطوانة.

وقد قامت الشركة خلال عام 2008 بشطب (447) إسطوانة سعة (12.5) كغم لعدم إجتيازها الفحص الفني في محطات التعبئة وذلك حفاظاً على السلامة العامة وتنفيذاً لقرار اتخذته لجنة من وزارة الطاقة والثروة المعدنية والدفاع المدني ومؤسسة المواصفات والمقاييس بالإضافة للشركة لسحب الإسطوانات التي ترى الأجهزة الفنية عدم صلاحيتها واحلال إسطوانات اخرى جديدة بدلاً منها.

وبلغ مجموع الإسطوانات المستوردة خلال عام 2008 (315000) إسطوانة مقابل (321140) إسطوانة عام 2007 وذلك لتلبية الطلب على هذه المادة وإحلالها محل الإسطوانات التالفة التي يتم سحبها من التداول.

4. زبائن الشركة:

أ- المشتقات النفطية:

تقوم الشركة بتزويد كافة مراكز الإستهلاك بالمملكة بإحتياجاتها من كافة المشتقات النفطية والزيوت المعدنية، وتحفظ الشركة بعلاقات طيبة وودية مع زبائنها وتحرص على تلبية رغباتهم وطلباتهم وهم شركاء مسيرة الشركة من مختلف فئات المجتمع من مؤسسات حكومية ومحطات محروقات وموزعي الغاز وشركات الطيران وعلى رأسهم الملكية

الأردنية وشركة توليد الكهرباء المركزية وشركة مصانع الاسمنت الأردنية وشركة البوتاس وشركة الفوسفات.

ب- زيوت جوبترول:

من أبرز زبائن الشركة في شراء واستعمال زيوت جوبترول القوات المسلحة الأردنية، سلاح الجو الملكي الأردني، شركة البوتاس العربية، شركة مناجم الفوسفات الأردنية، شركة كوميدات، الملكية الأردنية، أمانة عمان الكبرى، مؤسسة سكة حديد العقبة، سلطة المياه، وزارة الأشغال العامة ومؤسسة الموانئ، كما ان من بين زبائن الشركة الجمعية العلمية الملكية ومؤسسة المواصفات والمقاييس والجامعات الأردنية وغيرهم .

5. توزيع المحروقات:

تقوم الشركة بتزويد كافة محطات توزيع المحروقات المنتشرة في جميع أنحاء المملكة بالمشتقات النفطية المختلفة كما تقوم بتزويد المؤسسات والشركات والمصانع باحتياجاتها من هذه المواد.

أ. تخزين المواد البترولية :

بلغت سعة التخزين في نهاية عام 2008 في المملكة (1580797) طناً موزعة على النحو التالي:

الموقع	سعة التخزين (طن)
خزانات المصفاة / الموقع - الزرقاء/اريد/عمان	854000
خزانات مستودعات العقبة / المشروع القديم	28900
خزانات مستودعات العقبة / المشروع الجديد	163946
خزانات محطات توزيع المحروقات	120453
خزانات الشركات الكبرى	402350
خزانات محطات المطارات	11148
المجموع	1580797

ب. محطات توزيع المحروقات:

بلغ عدد محطات توزيع المحروقات في نهاية عام 2008 بالمملكة (415) محطة سعتها التخزينية (126123) طناً من مختلف أنواع المحروقات، من ضمنها (19) محطة تابعة لمؤسسات وشركات سعتها التخزينية (1148) طناً.

بلغ عدد المحطات الجديدة التي تم تشغيلها خلال عام 2008 (18) محطة في مناطق مختلفة من المملكة، بينما بلغ عدد المحطات المتوقع تشغيلها خلال عام 2009 والتي تم منحها الموافقات اللازمة خلال هذا العام والأعوام السابقة (28) محطة.

كما بلغ عدد مراكز توزيع الغاز بالمملكة عام 2008 (839) مركزاً، بالإضافة إلى أنه تم توقيع خمسة عقود مع شركات التوزيع المركزي للغاز المسال بواسطة الأنابيب.

ويبين الجدول التالي عدد المحطات وعدد مراكز توزيع الغاز في كل محافظة من محافظات المملكة:

المحافظة	عدد المحطات عام 2008	عدد مراكز توزيع الغاز عام 2008
العاصمة	162	205
الزرقاء	43	91
البلقاء	30	48
مادبا	12	35
اربند	62	208
المفرق	26	78
جرش	13	40
عجلون	10	35
الكرك	18	63
معان	13	16
الطفيلة	10	13
العقبة	16	7
المجموع	415	839

جـ. تعبئة الغاز المسال:

بلغ عدد اسطوانات الغاز المسال سعة (12.5) كغم التي تمت تعبئتها خلال عام 2008 في محطات تعبئة الغاز الثلاث (الزرقاء، عمان، اربند) (237) مليون اسطوانة مقارنة مع (252) مليون اسطوانة في عام 2007، وذلك بنقص مقداره (1) مليون اسطوانة وبنسبة (5.9%)، كما بلغ عدد الاسطوانات سعة (50) كغم التي تمت تعبئتها خلال عام 2008 في هذه المحطات (57958) اسطوانة مقارنة مع (146704) اسطوانة تمت تعبئتها عام 2007 وذلك بنقص مقداره (88746) اسطوانة وبنسبة (60%) .

وقد بلغ معدل التعبئة اليومي للاسطوانات خلال عام 2008 في محطات التعبئة الثلاث للاسطوانات سعة (12.5) كغم (64814) اسطوانة محسوبة على أساس عدد ساعات العمل الفعلي وبلغ معدل التعبئة اليومي للاسطوانات سعة (50) كغم (157) اسطوانة.

د - محطات المطارات:

تمتلك الشركة ثلاث محطات لتزويد الطائرات بالوقود، الأولى في مطار الملكة علياء الدولي، والثانية في مطار عمان المدني، والثالثة في مطار الملك حسين الدولي بالعقبة، وقد قامت الشركة خلال عام 2008 بتزويد (28657) رحلة طيران بالوقود بلغت كمياتها حوالي (359718) مليون لتر مقابل (358349) مليون لتر عام 2007 وبزيادة مقدارها (1369) مليون لتر، كما بلغت عدد رحلات الطيران التي تم تزويدها بمادة الأفكاز (9814) رحلة . وبلغت كميات الأفكاز المستوردة من الخارج عام 2008 والتي قامت محطة مطار عمان المدني بتزويد الطائرات بها (1454578) لتر مقابل (1336312) لتر عام 2007 وبزيادة مقدارها (118266) لتر .

هـ. مستودعات الشركة في العقبة:

أولاً : موقع حرم مؤسسة الموانئ (المشروع القديم):

تبلغ السعة التخزينية الإجمالية لهذه المستودعات (28900) طن، وقد بلغت الكميات التي تم استلامها خلال عام 2008 في المستودعات من المشتقات النفطية والزيوت المعدنية (30727) طناً مقابل (49718) طناً في عام 2007، أي بنقص مقداره (18991) طناً وبنسبة (38ر2%) عن عام 2007. في حين بلغت الكميات المباعة خلال عام 2008 من مخزون هذه المستودعات (26946) طناً مقابل (56546) طناً في العام 2007 أي بنقص مقداره (29600) طناً وبنسبة (52ر3%) عن عام 2007.

ثانياً : موقع المنطقة الصناعية (المشروع الجديد):

تبلغ السعة التخزينية الإجمالية لهذه المستودعات من النفط الخام والمشتقات النفطية (163946) طن، وقد بلغت الكميات التي تم استلامها في المستودعات خلال عام 2008 (4229567) طناً مقابل (5150689) طناً تم استلامها عام 2007، أي بنقص مقداره (921122) طناً وبنسبة (17ر8%) عن عام 2007. في حين بلغت الكميات المباعة خلال عام 2008 من مخزون هذه المستودعات (4269266) طناً مقابل (4922098) طناً تم بيعها في العام 2007 أي بنقص مقداره (652832) طناً وبنسبة (13ر2%) عن عام 2007.

6. نقل المشتقات النفطية :

تمتلك الشركة أسطولاً لنقل المشتقات النفطية والغاز المسال مكوناً من (56) سيارة صهريج و(204) قاطرة و(272) أنصاف مقطورات .
وبلغت كميات المحروقات التي قام أسطول الشركة بنقلها خلال عام 2008 ما مجموعه (1.489) مليون طن مقارنة مع (1.756) مليون طن عام 2007.

وبلغ عدد الرحلات التي قام بها الأسطول لنقل هذه الكميات (72111) رحلة قطع خلالها (9.4) مليون كيلو متر مقابل (81406) رحلة عام 2007 قطع خلالها (10.9) مليون كيلو متر. وقد تم خلال 2008 تعزيز أسطول النقل بالشركة من خلال التعاقد مع ناقلين محليين حيث بلغت كميات المشتقات النفطية (سولار، أفنور، غاز مسال) التي تم نقلها بواسطة (13) مليون طن.

7. عطاءات ولوازم الشركة :-

يحكم عطاءات ومشتريات الشركة نظام لوائح وأشغال يحدد آليات إعداد المواصفات وطرح العطاءات ودراساتها وإحالتها بدقة وحيادية على الجهات المؤهلة لتنفيذها، وقد بلغ عدد العطاءات التي تم طرحها خلال عام 2008 (173) عطاء على النحو التالي:-

- ❖ (125) عطاء توريد من بينها (14) عطاء قطع غيار شاحنات مختلفة و(11) عطاءات لتوريد مشتقات نفطية مختلفة و(9) عطاءات محسنات زيوت أساس وعطاء واحد مادة MTBE شكلت مجموعها النسبة الأكبر لقيم عطاءات التوريد التي طرحت خلال عام 2008 .
- ❖ (21) عطاء نقل مشتقات نفطية مختلفة .
- ❖ (20) عطاء أشغال .
- ❖ (7) عطاءات بيع خرده مختلفة وصمامات اسطوانات ومادة رابع ايثيل الرصاص.
- ❖ كما بلغت أوامر الشراء (المحلية والخارجية) الصادرة خلال عام 2008 (1879) أمر شراء.

8. الموردون الرئيسيون :

تتعامل الشركة ومن خلال دائرة المشتريات مع عدد كبير من الموردين والوكلاء التجاريين موزعين على أكثر من ثلاثين دولة عربية وأجنبية بالإضافة إلى الموردين المحليين والجدول التالي يبين أهم الموردين للمواد التي تشكل الرقم الأكبر في مشتريات الشركة السنوية:-

نפט خام	مشتقات نفطيه	زيوت اساس	محسّنات زيوت	مواد كيمياوية مختلفة	قطع غيار سيارات
شركة ارامكو السعودية	شركة ارامكو السعودية	شركة لوبريف ارامكو السعودية	شركة لوبريزول الاماراتيه	شركة Innospec الانجليزية	شركة نيسان ديزل اليابانيه
	شركة فيتول الانجليزية	Shell البريطانية	شركة سلفوكيم الهولندية	شركة نالكو الاماراتيه	شركة رينو الفرنسية
	شركة نفتومار اليونانية		شركة شيفرون الفرنسية	شركة UOP الانجليزية	شركة ديزل تكنيك الاماراتيه
	مجموعة L.P.G الكويتية		شركة أفتون الإنجليزية	شركة Ge Betz الايطالية	يوناييتد ديزل الإماراتية
	شركة سابك السعودية			شركة Chimec الإيطالية	شركة Bukke Have الدنماركية
	Delta التركية			شركة Chematek الإيطالية	شركة اوساكا اليابانية
	Sonatrach الجزائرية				HTP الالمانية
	Amptc المصرية				شركة سكانيا السويدية
	Trafigura الاماراتية				شركة ACERBI الايطالية

9. المساهمون :-

بلغ عدد المساهمين في 2008/12/31 ما مجموعه (32089) مساهماً.
ويبين الجدول والرسم البياني التالي توزيع المساهمين حسب جنسياتهم:

الجنسية	عدد المساهمين	النسبة المئوية لعدد المساهمين %	عدد الأسهم المملوكة	النسبة المئوية للأسهم المملوكة %
أردنيون	28381	88,445	26328299	82,276
عرب	2334	7,273	2285251	7,141
أجانب	1374	4,282	3386450	10,583
المجموع	32089	100	32000000	100

**** يوجد رسم بياني

يبين الجدول والرسم البياني التالي توزيع أسهم الشركة حسب فئات المساهمين

الفئة	عدد المساهمين	عدد الأسهم	النسبة المئوية للأسهم %
الأفراد	31905	19872420	62,101
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	1	6553000	20,478
شركات خدمات وصناعة	92	1347716	4,212
البنوك	8	2587355	8,085
صناديق الادخار	22	1088751	3,402
المؤسسات العامة الأخرى	33	190045	0,594
شركات التأمين	12	151623	0,474
المؤسسة الأردنية للاستثمار	1	86270	0,270
فئات أخرى	15	122820	0,384
المجموع	32089	32000000	100

**** يوجد رسم بياني

المساهمون الذين يملكون أكثر من (5%) من أسهم الشركة للعامين 2007 و 2008

النسبة المئوية لعدد الأسهم %	عدد الأسهم		اسم المساهم
	2008	2007	
20,478	6553000	6519296	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
-	-	2000000	الشركة العربية للاستثمار
6,250	2000000	2000000	البنك الإسلامي للتنمية/ جده
26,728	8553000	8519296	المجموع

تداول أسهم الشركة في سوق عمان المالي :

بلغ عدد الأسهم المتداولة خلال عام 2008 في سوق الأوراق المالية (151) مليون سهم قيمتها (2,73) مليار ديناراً، وقد نفذت من خلال عقود تحويل بلغ عددها (180656) عقداً، وكان معدل سعر السهم الواحد 13,755 ديناراً.

ويبين الجدول التالي حركة أسهم الشركة في سوق عمان المالي من سنة 2005 لغاية سنة

2008 :

2008	2007	2006	2005	السنة البيان
150746253	19332667	13267953	19321296	عدد الأسهم المتداولة
2073544415	124454499	70002930	129753382	حجم التداول (بالدينار)
180656	27014	16679	28701	عدد العقود المنفذة
219520000	237120000	160000000	176000000	القيمة السوقية للأسهم المصرح والمكتتب بها (بالدينار)
6,860	7,410	5,000	5,500	سعر الإغلاق (بالدينار)
13,755	6,440	5,280	6,720	معدل سعر السهم (بالدينار)
471,082	60,415	41,462	60,379	معدل دوران السهم (%)

كما يبين الجدول التالي عدد المساهمين حسب فئات الأسهم التي يملكونها كما هي في

31 كانون الأول 2008 :

المساهمون		الأسهم		شريحة الأسهم
العدد	النسبة المئوية %	العدد	النسبة المئوية %	
14037	43,743	677934	2,12	100-1
12257	38,200	3304841	10,33	500-101
2843	8,860	2258001	7,053	1000-501
2409	7,507	5234008	16,356	5000-1001
292	0,910	2112360	6,601	10000-5001
251	0,780	18412856	57,54	20000000 - 10001
32089	100	32000000	100	المجموع

الجدول التالي يبين تطور نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة
*2004-2007 وتلك المقترح توزيعها لعام 2008 :

السنة	*2004	2005	2006	2007	*2008
النسبة المئوية %	12	16	12	12	
ربح السهم الواحد (فلس)	120	160	120	120	

* الأرباح المقترحة

كما يبين الجدول التالي الأرباح الصافية والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين
للسنوات الخمس الأخيرة 2004-2007 وتلك المقترح توزيعها عن عام 2008

السنة	الأرباح الصافية	الأرباح الموزعة بعد حسم ضريبة التوزيع	صافي حقوق المساهمين
2004	5660342	3840000	56864263
2005	7784111	5120000	63727560
2006	6210137	3840000	59521538
2007	5949863	3840000	62073576
* 2008			

** مقترح توزيعها عن عام 2008

10. المسيرة الذاتية لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة و التتفيذية للشركة والمبالغ التي تقاضوها خلال عام 2008

أ- رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

رقم	الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية والجامعة	سنة التخرج	موجز الخبرة العملية	تاريخ العضوية في مجلس الإدارة	عدد الأسهم التي يملكها العضو في المصفاة	عدد الأسهم المملوكة من قبل أقارب عضو المجلس (الزوجة والأولاد القصر)	العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها الشركة مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس	المكافأة عن عام 2007	بل تنقلات وعضوية لجان عن عام 2008
1	السيد عادل أحمد القضاة رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من 2007/4/30	1939	ماجستير إدارة عامة جامعة جنوب كاليفورنيا	1978	- وزير مالية سابق ووزير تموين سابق - رئيس ديوان المحاسبة سابقاً - رئيس الهيئة التنفيذية للتخاصية سابقاً - بالإضافة إلى عدد من المناصب الإدارية العليا وعضوية مجالس إدارة	2004/11/10	500	500	لا يوجد	3,333	12000
2	السيد وليد مقال عصفور	1932	ماجستير علوم سياسية و اقتصاد - جامعة تسي الولايات المتحدة الأمريكية	1958	- وزير سابق - رئاسة وعضوية مجالس إدارة العديد من البنوك والشركات	2007/4/30	1150	لا يوجد	لا يوجد	3,333	12000
3	السيد وأصف يعقوب عازر	1936	ماجستير ادارة تنمية و اقتصاد الجامعة الاميركية في بيروت	1969	- وزير سابق - رئاسة وعضوية مجالس إدارة العديد من البنوك والشركات والمؤسسات العامة - مدير عام شركات الفوسفات سابقاً	2007/4/30	600	لا يوجد	لا يوجد	3,333	12000

رقم	الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية والجامعة	سنة التخرج	موجز الخبرة العملية	تاريخ العضوية في مجلس الإدارة	عدد الأسهم التي يملكها العضو في المصفاة	عدد الأسهم المملوكة من قبل أقارب عضو المجلس (الزوجة والأولاد القصر)	العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس	المكافأة عن عام 2007	بدل تنقلات وعضوية لجان عن عام 2008
4-	السيد عمر أشرف الكردي (ممثل الضمان الاجتماعي)	1965	ماجستير هندسة كهربائية - جامعة جورجيا الولايات المتحدة الأمريكية	1987	- وزير سابق - عضوية مجالس إدارة	2007/10/1	-	لا يوجد	لا يوجد	* 5,000	-
5-	السيد ناصر سلطان الشريدة (ممثل الضمان الاجتماعي)	1967	ماجستير اقتصاد جامعة اليرموك	1995	- أمين عام وزارة التخطيط	2007/10/1	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	* 5,000	-
6-	المهندس عبد الرحيم فتحي البقاعي	1959	- بكالوريوس هندسة مدنية / من جامعة فرينزو - الولايات المتحدة الأمريكية	1983	- عضو مجلس النواب الأردني - عضوية مجالس إدارة	2007/4/30	18700	لا يوجد	لا يوجد	3,333	12000
7-	المهندس وائل أكرم السقا (ممثل صندوق تقاعد نقابة المهندسين **)	1956	بكالوريوس هندسة/ معمارية الجامعة الأردنية	1980	- نقيب المهندسين الأردنيين - عضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة	2007/4/30	-	لا يوجد	لا يوجد	3,333 **	12000

بدل تغللات وعضوية لجان عن عام 2008	المكافأة عن عام 2007	العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس	عدد الأسهم المملوكة من قبل أقارب عضو المجلس (الزوجة والأولاد القصر)	عدد الأسهم التي يملكها العضو في المصفاة	تاريخ العضوية في مجلس الإدارة	موجز الخبرة العملية	سنة التخرج	الشهادة العلمية والجامعة	تاريخ الميلاد	الاسم	رقم
12000	3,333	لا يوجد	لا يوجد	-	2007/4/30	- مساعد مدير عام البنك الإسلامي الأردني	1986	بكالوريوس ادارة اعمال جامعة بيروت العربية	1953	السيد محمد ماجد علان (ممثل شركة المساحة العقارية)	8-
12000	5,000	لا يوجد	لا يوجد	-	2007/6/1	- امين عام وزارة التخطيط سابقا - مستشار البنك الإسلامي للتنمية - جدة	1979	دكتوراة اقتصاد جامعة كول المملكة المتحدة	1947	الدكتور جمال محمد صلاح	9-

- المكافأة تدفع للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
- المكافأة تدفع لصندوق تقاعد نقابة المهندسين

ب- السيرة الذاتية للرئيس التنفيذي والمدراء التنفيذيين للشركة :

رقم	الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية والجامعة	سنة التخرج	الوظيفة الحالية	تاريخ التعيين في شركة مصفاة البترول	عدد الأسهم التي يملكها في المصفاة	عدد الأسهم المملوكة من قبل الأقرباء (الزوجة والأولاد (القصر)	العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع موظفي الإدارة العليا
1	الدكتور أحمد حسين الرفاعي	1966	دكتوراه إقتصاد جامعة النوبخ - الولايات المتحدة	1992	الرئيس التنفيذي للشركة	2004/1/1	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
2	المهندس عبد الكريم حسين علاوين	1955	بكالوريوس هندسة كيميائية جامعة I.T.T. - الهند	1978	المدير التنفيذي للمصفاة	1978/10/28	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
3	الميد رمزي سلامة المصري	1959	-بكالوريوس محاسبة/ الجامعة الأردنية -شهادة CPA/ ولاية كولورادو/الولايات المتحدة	1982 1990 1987	المدير التنفيذي للمالية أمين سر مجلس الإدارة	2005/4/14	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
4	المهندس زيد الكايد *	1957	ماجستير هندسة تكرير وبتروكيمياوي رومانيا	1981	المدير التنفيذي للتوزيع	1981	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
5	المهندس محمد جابر الثوري	1961	ماجستير هندسة صناعية / جامعة فيرلي ديكسون / الولايات المتحدة بكالوريوس هندسة كهربائية/ جامعة سينراكيوز / الولايات المتحدة	1985 1983	المدير التنفيذي للتوريد	2007/3/1	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
6	المهندس عبدالله خضر **	1952	بكالوريوس هندسة ميكانيك مصر	1979	المدير التنفيذي للنقل	1979	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

* تقاعد المهندس وليد مكاحلة المدير التنفيذي للتوزيع في 2008/9/25

** تقاعد المهندس سليم الزعبي المدير التنفيذي للنقل في 2008/9/26

الجدول التالي يبين الأسهم التي يملكها أعضاء مجلس الإدارة والجهات التي يمثلونها
كما في 2008/12/31

الاسم	الأسهم التي يملكها العضو	الأسهم التي تملكها الجهة التي يمثلها
- رئيس مجلس الإدارة السيد عادل احمد القضاة	500	-
- نائب رئيس مجلس الإدارة السيد وليد مثقال عصفور	1150	-
السيد واصف يعقوب نصر عازر	600	-
المهندس عبد الرحيم البقاعي	18700	-
- ممثل البنك الاسلامي للتنمية - جدة الدكتور جمال محمد صلاح		2000000
- ممثل صندوق التقاعد لأعضاء نقابة المهندسين المهندس وائل أكرم محمد السقا		88624
- ممثل شركة السماحة العقارية السيد محمد ماجد محمد علان		2000
- الأعضاء الذين يمثلون المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي السيد عمر أشرف الكردي السيد ناصر سلطان الشريدة	-	6553000

11. الشؤون الإدارية

- تعزيزاً لنهج الشركة في الاستثمار في مواردها البشرية سعت إلى رفع كفاءة موظفيها الحاليين وتدريبهم وتحفيزهم للاحتفاظ بهم، فقد قدمت إدارة الموارد البشرية استراتيجية جديدة تهدف إلى الارتقاء بالأداء في الشركة ومن أبرز منجزاتها:
- استحداث وتطبيق نظام عقد الأداء العام المبني على الأهداف ومؤشرات الأداء الرئيسية.
 - استكمال الوصف الوظيفي لكافة وظائف الشركة.
 - استحداث نظام المنح الجامعية لأبناء العاملين في الشركة وبمعدل (5) منح سنوياً حسب الأسس المعتمدة في النظام المعد لذلك.

التدريب وتنمية الكفاءات:

استمرت الشركة في العمل على تطوير الأداء الفني والإداري لموظفيها ورفع كفاءاتهم حيث بلغ عدد النشاطات التدريبية التي قامت بها خلال عام 2008 ضمن فعاليات دائرة التدريب والتنظيم ومركز عبد المجيد شومان للتدريب في الشركة (260) نشاطاً استفاد منها (2440) مشاركاً وفيما يلي ملخصاً لأهم الفعاليات:

- تنفيذ (159) نشاطاً تدريبياً داخل الأردن استفاد منها (1270) موظفاً منها (76) نشاطاً تعاقدياً شارك فيها (1128) مشاركاً.
- إيفاد (29) موظفاً لحضور دورات ومؤتمرات مختلفة خارج الأردن نفذت من خلال (22) نشاطاً تدريبياً.
- تدريب (17) من المهندسين الخريجين الموفدين من وزارة الأشغال العامة، نقابة المهندسين وبرنامج الشركة لتدريب المهندسين حديثي التخرج وبعض الخريجين في تخصصات المالية والإدارية.
- استمرار التعاون مع مؤسسة انجاز لتهيئة الفرص الاقتصادية للشباب الأردني من خلال تزويد هذه المؤسسة بعدد من المتطوعين ذوي الخبرات في المجالات المختلفة من كادر الشركة، حيث بلغ عددهم خلال العام (22) متطوعاً. إضافة إلى استمرار التعاون مع صندوق الملك عبد الله الثاني للتنمية لتأهيل طلبة الجامعات الأردنية للالتحاق بسوق العمل.
- استمرار التعاون مع الجامعات والكليات الأردنية ضمن برنامج تدريب الطلبة لغايات استكمال متطلبات التخرج حيث تم تدريب (50) طالبا وطالبة خلال العام.
- عقد (101) نشاطاً تدريبياً مختلفاً داخل مركز عبد المجيد شومان للتدريب التابع للشركة استفاد منها (1270) مشاركاً.

القوى البشرية العاملة:-

أ - بلغ عدد العاملين في الشركة بتاريخ 31 كانون الأول 2008 (3346) موظفاً موزعين على النحو التالي:

نوع التعيين	العدد	النسبة المئوية %
المصنفون	2521	75,3436
العقود السنوية	675	20,1733
عمال المياومة	43	1,2851
عقود ستة اشهر	107	3,1978
المجموع	3346	100

ب - الجدول التالي يبين تطور أعداد الموظفين المصنفين والعقود السنوية في الشركة منذ عام 2004 وحتى عام 2008:

السنة	2004	2005	2006	2007	2008	نوع التعيين
المصنفون	3344	3202	2998	2702	2521	
العقود السنوية	97	229	260	474	675	
المجموع	3441	3431	3258	3176	3196	

ج - الجدول والرسم البياني التالي يبين توزيع الموظفين المصنفين والعقود السنوية حسب فئاتهم كما في 31 كانون الأول 2008 :

الفئة	المصنفون	العقود السنوية	المجموع	النسبة المئوية لمجموع الموظفين %
الخاصة	28	5	33	1.03
الأولى	239	3	242	7.57
الثانية	1970	326	2296	71,84
الثالثة	284	341	625	19,56
المجموع	2521	675	3196	100

*** يوجد هنا رسم بياني

د- يبين الجدول والرسم البياني التالي توزيع الموظفين المصنفين والعقود السنوية حسب مؤهلاتهم العلمية كما في 31 كانون الأول 2008 :

المؤهلات العلمية	المصنفون	العقود السنوية	المجموع	النسبة المئوية لمجموع الموظفين %
المهندسون (من مختلف التخصصات)	139	42	181	5,66
الجامعيون (من مختلف التخصصات)	160	43	203	6,35
الدبلوم المتوسط	323	71	394	12,33
الثانوية العامة	414	126	540	16,90
التلمذة المهنية	283	78	361	11,30
المراكز الحرفية	100	2	102	3,18
أقل من الثانوية العامة	1102	313	1415	44,28
المجموع	2521	675	3196	100

*** يوجد هنا رسم بياني ***

11. البيئة :

تولي شركة مصفاة البترول الأردنية اهتماماً متزايداً فيما يخص البيئة والصحة المهنية للعاملين وذلك من خلال السعي المتواصل لتكون نوعية منتجاتها مطابقة لأحدث المواصفات العالمية إضافة الى تنفيذ مشاريع آلية التنمية النظيفة CDM والحفاظ على الطاقة تمشياً مع مبدأ التنمية المستدامة، آخذين بعين الاعتبار صحة وسلامة العاملين وهم عنصر الانتاج الرئيسي.

وقد تم ذلك من خلال انجازات الدائرة التالية لعام 2008 :

- * التنسيق مع الجهات الرسمية بخصوص التخلص من المخلفات والنفايات الخطرة.
- * الاستمرار بالقيام بالعمل على حصول الشركة لتراخيص الأجهزة المشعة المستخدمة في الشركة وللعاملين والتبرع بجهاز الأشعة X-Ray لصالح وزارة الصحة / مستشفى الأمير فيصل - الزرقاء.
- * جاري العمل على تحديث مواصفات معدات حماية الأفراد حسب المواصفات القياسية الأوروبية EN.
- * إصدار ملاحظات منع الحوادث والمخالفات البيئية في دوائر المصفاة المختلفة.

- * متابعة أعمال ترميم الوحدات فيما يتعلق بالصحة المهنية وسلامة بيئة العمل وصرف معدات
- * ترشيد استهلاك الطاقة (صديقة البيئة) من خلال إعداد ومتابعة إصلاح فواقد البخار، والبخار المتكثف والماء (من خلال إصدار التقارير الدورية المستمرة).
- * تأمين معدات وقاية الأفراد بأحدث ما توصلت إليه الصناعة العالمية ضمن اشتراطات ومواصفات المنظمات والهيئات العالمية الخاصة بذلك.
- * تزويد دوائر المصفاة بنشرات سلامة (MSDS) للتعامل مع المواد المختلفة المستخدمة بالشركة.
- * دراسة العطاءات المختلفة و منها (معدات وقاية الأفراد).
- * تقديم أوراق عمل تبين دور المصفاة في الحفاظ على البيئة والحد من التلوث وذلك في مختلف المؤسسات الرسمية وغير الرسمية.
- * المسح البيئي الشامل للمصفاة وإصدار الملاحظات والتوصيات المختلفة لخلق بيئة عمل مناسبة.
- * وضع الإجراءات المتعلقة بالتعامل مع المواد الخطرة.
- * التخلص من المخلفات والنفايات الخطرة بالتنسيق مع وزارة البيئة.
- * تأهيل فريق من العاملين من مختلف دوائر المصفاة في التعامل الآمن للمصادر والأجهزة المتبعة في المصفاة من خلال تنفيذ وتطبيق تمرين نظري وميداني في التعامل مع الأشعة.
- * الحرص على أن تكون كافة مشاريع الشركة المنوي تنفيذها ملبية للمتطلبات البيئية.
- * تم تقديم محاضرات توعية ووضع تعليمات وإجراءات لكافة الزوار والمتعهدين فسي الشركة بهدف الالتزام بمتطلبات السلامة داخل المصفاة.

12. خدمة المجتمع المحلي:

استمرت الشركة بخدمة المجتمع المحلي من خلال دعمها للمؤسسات التعليمية والخيرية والدينية والبلديات في المملكة، وذلك بالتبرع لهذه المؤسسات لمساعدتها في أداء رسالتها، وقد بلغت قيمة التبرعات لعام 2008 مبلغ (265356) دينار منها تبرعات نقدية ما مجموعه (261850) ديناراً تم توزيعها على (57) مؤسسة، تتضمن المبالغ المتكررة الثابتة التي قرر مجلس الإدارة التبرع بها للجامعات الرسمية بواقع (10000) دينار لكل جامعة، فيما بلغت قيمة التبرعات العينية التي قدمتها الشركة خلال عام 2008 مبلغ (3506) ديناراً تم توزيعها على (9) مؤسسات مختلفة.

13. المشاريع :

أ - المشاريع التي تم إنجازها والمشاريع الحالية تحت التنفيذ:

أولاً : المشاريع الرئيسية التي تم إنجازها:

1. الأعمال المتعلقة بوحدات المصفاة:

- * شراء حزم أنابيب ومبادلات حرارية استبدالية لوحدات المصفاة بتكلفة إجمالية (2.86) مليون دينار.

- * شراء المعدات الاحتياطية التالية: مبردات هوائية وخلايا لمبردات هوائية بتكلفة إجمالية (660,000) دينار.
- * شراء وتركيب مضختي إطفاء رئيسيتين تداران بمحركي ديزل بتكلفة إجمالية (280,000) دينار.
- * شراء خمسة أوعية ضغط استبدالية بتكلفة إجمالية (250,000) دينار.
- * إضافة خزان نפט خام لمحطة استلام النفط الخام باستخدام الخزان الحالي رقم (15) بتكلفة إجمالية (180,000) دينار.
- * شراء ثلاثة أوعية استبدالية مبطنه بالمطاط بتكلفة إجمالية (70,000) دينار لوحدة الخدمات (2).
- * مد أنبوب لمياه الشرب بين وحدة الخدمات رقم (1) وخزان مياه الشرب في المنطقة السكنية بتكلفة إجمالية (70,000) دينار.
- * تحويل خزان رقم (35) لتخزين مادة MTBE والبنزين الخالي من الرصاص بتكلفة إجمالية (70,000) دينار.
- * تمديد شبكة أنابيب زيت وقود لتزويد وحدات مشروع التوسيع الثالث بتكلفة إجمالية (50,000) دينار.
- * شراء وتركيب صواني جديدة لبرج النزع في وحدة معالجة المياه الملوثة بهدف تحسين أدائه بتكلفة إجمالية (50,000) دينار.
- * شراء محولين كهربائيين KVA 1250 لمحطة التحويل في المصفاة بتكلفة إجمالية (33,000) دينار.
- * شراء وتركيب أجهزة آلية لتصريف المياه من أحد خزانات النفط الخام في المصفاة بتكلفة إجمالية (30,000) دينار.

2. الأعمال المتعلقة بوحدة تعبئة الغاز والمصانع ومحطات المطارات

ومستودعات العقبة :

- * توسيع منصات التحميل في مستودعات جنوب العقبة بتكلفة إجمالية (125,000) دينار.

3. الأعمال الإنشائية:

- * الأعمال المدنية لمشروع تحديث نظم الحماية المهيطة في المصفاة بتكلفة إجمالية قدرها (346,000) دينار.
- * رفع طاقة محطة استلام النفط الخام في الزرقاء بإضافة (6) مسارب لتفريغ صهاريج النفط الخام وتركيب مساند فولاذية لنظام إطفاء الحريق بالرغوة بتكلفة إجمالية بلغت (166,000) دينار.

تقریر

تقریر

تقریر

- * البنية التحتية لمشروع تحديث شبكة الحاسوب في المصفاة بتكلفة إجمالية قدرها (140,000) دينار.
- * إنشاء ركائز وهياكل فولاذية مستقلة لحقاقات مياه تبريد خزانات الغاز المسال الكروية (S 302, S 303, S 304) في موقع المصفاة بتكلفة إجمالية بلغت (98,300) دينار.
- * إنشاء مكاتب جديدة خارج هناجر المستودعات الرئيسية في المصفاة بتكلفة إجمالية قدرها (97,000) دينار.
- * استبدال اثاث وخزائن ثلاث غرف في المختبرات الرئيسية في المصفاة بتكلفة إجمالية قدرها (80,000) دينار.
- * إعادة تعبيد وترقيت الشوارع المحيطة بمحطة تعبئة اسطوانات الغاز رقم (2) في الزرقاء بتكلفة إجمالية بلغت (78,000) دينار.
- * إنشاء ساحة لتخزين الاسطوانات في محطة غاز عمان بتكلفة إجمالية قدرها (50,000) دينار.
- * أعمال متفرقة تتضمن إنشاء حفر معاينة السيارات في المصفاة وتركيب خط بلاستيكي قطر (20) بوصة لتصريف مياه التكرير واستبدال أرضيات إسفلتية تالفة ببلاطات خرسانية وصيانة وتعبيد طرق خدمية داخل المصفاة وإنشاء غرفتين لمراقب باب ومندوب وزارة الإشتغال العامة على مخرج مرافق التحميل وصيانة مكاتب العمليات وإنشاء خندق لكوابل كهرباء وأعمال أخرى بتكلفة إجمالية تجاوزت مبلغ (155,000) دينار.

ثانياً : المشاريع الحالية تحت التنفيذ:

1. الأعمال المتعلقة بوحدات المصفاة:

- * مشروع إنشاء أربعة خزانات كروية بسعة إجمالية (8000) طن بتكلفة (27) مليون دينار. تمت احالة المشروع على ائتلاف شركتي لوتي انجنيرينج أند كونستراكشن وهانتك الكوريتين .
- * شراء مفاعلين ومبادلات حرارية وشبكة أنابيب ستيليس ستيل لوحدة التكسير بالهيدروجين بتكلفة إجمالية (6.8) مليون دينار.
- * شراء وتركيب مولد ديزل بقدرة (2.4) ميغاواط لمحطة التوليد بتكلفة إجمالية (1.8) مليون دينار.
- * شراء وتركيب وحدة إزالة الأملاح من النفط الخام في وحدة التقطير الجوي الأولى رقم (3) بتكلفة إجمالية (1.3) مليون دينار.

- * رفع الطاقة الإنتاجية لوحدة الإسفلت من (800) طن /اليوم الى (1,100) طن /اليوم بتكلفة إجمالية (645,000) دينار.
- * شراء مفاعل لوحدة النفطًا بتكلفة إجمالية (375,000) دينار.
- * شراء أربع خلايا مبردات هوائية ذات تصميم جديد بدل رزم الأنابيب الحالية بتكلفة إجمالية (345,000) دينار.
- * شراء نافخات سناج لغلاليتي البخار رقم 7001 ورقم 7002 بتكلفة إجمالية (200,000) دينار.
- * شراء مضختين غاطستين لآبار المياه الجوفية بتكلفة إجمالية (75,000) دينار.
- * شراء وتركيب مضخة وبناء بركة تجميع مياه صناعية بتكلفة تقديرية (50,000) دينار.

2. الأعمال الخاصة بوحدات تعبئة الغاز والمصانع ومحطات خدمة لمطارات ومستودعات العقبة:

- * إنشاء خزاني بنزين في المنشآت النفطية جنوب العقبة وخزاني وقود طائرات في محطة مطار الملكة علياء الدولي بتكلفة إجمالية (10.4) مليون دينار .
- * تطوير نظام الاطفاء في المستودعات/ الميناء الرئيسي، بتكلفة تقديرية (250,000) دينار .

3. الأعمال الإنشائية:

- * تعبيد واعادة تزييت شوارع وساحات متفرقة تالفة وإستبدال أطاريدها وممراتها في المصفاة بتكلفة إجمالية (744,000) دينار.
- * مباني ومنشآت لسرية حراسة المصفاة (باستخدام المقصف الجديد) بتكلفة إجمالية (178,000) دينار.
- * صيانة الشقق السكنية لموظفي العقبة بتكلفة إجمالية (148,000) دينار.
- * البنية التحتية لمشروع تركيب أجهزة الرادار على خزانات المصفاة بتكلفة إجمالية (134,000) دينار.
- * ربط مجاري الصرف الصحي لمكاتب التحميل والتفريغ في المصفاة ومجاري الصرف الصحي لمحطة وقود ماركا مع الشبكة الرئيسية لنظام الصرف الصحي العام بتكلفة إجمالية (79,000) دينار.
- * الاعمال المدنية لتركيب خزان نפט خام اضافي في محطة استلام الزيت الخام بتكلفة إجمالية (53,800) دينار.

* صيانة قنوات مياه الامطار في منطقة الخزانات فسي المصفاة بتكلفة إجمالية (39,250) دينار.

* إنشاء غرفة حماية للوحة التحكم الرئيسية في محطة استلام النفط الخام ومدخل لحوض خزان مياه الاطفاء وأعمال صيانة ارضيات في وحدة التقطير الهوائي الاولي رقم (1) بتكلفة إجمالية (36,000) دينار.

ب : المشاريع الرئيسية التي ستنفذ أو سيبدأ تنفيذها خلال عام 2009 :

1. الأعمال المتعلقة بوحدات المصفاة :

* مشروع وحدة استخلاص الكبريت بتكلفة تقديرية (12) مليون دينار.

* شراء مبادلات حرارية وحزم أنابيب استبدالية لوحدات المصفاة بتكلفة تقديرية (1,060,000) دينار.

* تعديل جزء من شبكة مياه مكافحة الحريق الحالية بتكلفة تقديرية (450,000) دينار.

* شراء وتركيب مولد ومحمص بخار جديدين لوحدة الاسفلت بتكلفة تقديرية (400,000) دينار.

* ربط شبكة مياه مكافحة الحريق بخط سلطة المياه بتكلفة تقديرية (250,000) دينار.

* تعديل نظم التدفئة لجميع مرافق المصفاة شرق السكة باستخدام الماء الساخن بدلاً من البخار بتكلفة تقديرية (200,000) دينار.

* استبدال الأنابيب الفولاذية لنظام التكييف في مبنى إدارة المصفاة / الزرقاء بنظام انابيب بلاستيكية بتكلفة تقديرية (150,000) دينار.

* دراسة الوضع المائي وتطوير أحد آبار المياه بتكلفة تقديرية (115,000) دينار.

* شراء مضخات استبدالية لوحدة التقطير الأولي ووحدة فاصل الزيت بتكلفة تقديرية (110,000) دينار.

* تبديل خط تصريف الغازات من وحدات المصفاة القديمة بتكلفة تقديرية (100,000) دينار.

* شراء صواني لبرج وحدة التقطير الهوائي الاولي رقم (1) بتكلفة تقديرية (90,000) دينار.

* شراء وتركيب أنابيب بزوائد من المسامير لفرن وحدة النفط لرفع كفاءته بتكلفة تقديرية (60,000) دينار.

* تصميم وتزويد المختبرات بنظام مكافحة حريق بتكلفة تقديرية (50,000) دينار.

* شراء وتركيب مضختين استبداليتين لزيت الوقود بتكلفة إجمالية (40,000) دينار.

- * شراء و تركيب عشرة اذرع تحميل لمرافق تحميل الصهاريج بتكلفة تقديرية (30,000) دينار.
- * تحديث نظامي مكافحة الحريق في غرفتي الحاسوب المركزي في عمان والزرقاء بتكلفة إجمالية (20,000) دينار.

2. الأعمال الخاصة بوحدات تعبئة الغاز والمصانع ومحطات خدمة المطارات ومستودعات العقبة:

- * شراء و تركيب أنظمة كشف وإنذار حريق ومضخة مياه إطفاء تدار بمحرك ديزل ومضخة لحفظ ضغط شبكة مياه الإطفاء في المستودعات ضمن الميناء الرئيسي، بتكلفة تقديرية (110,000) دينار.
- * شراء و تركيب نظام تبريد بمرشات المياه لأنابيب الغاز خارج منطقة المضخات في محطة غاز عمان بتكلفة تقديرية (50,000) دينار.
- * شراء و تركيب مضخة لحفظ ضغط شبكة مياه مكافحة الحريق في محطة غاز صلاح الدين / اربد بتكلفة تقديرية (10,000) دينار.

3. الأعمال الإنشائية:

- * صيانة أرضيات خرسانية في الوحدات الانتاجية في المصفاة بتكلفة تقديرية (650,000) دينار.
- * إعادة تأهيل محطة استلام وتفريغ النفط الخام من الصهاريج في المصفاة بتكلفة إجمالية (342,000) دينار.
- * إنشاء هنجر لتخزين المواد الكيماوية في المستودعات الرئيسية في المصفاة بتكلفة تقديرية (300,000) دينار.
- * توسعة هنجر المستودع في المنشآت النفطية جنوب العقبة بتكلفة تقديرية (250,000) دينار.
- * صيانة المختبرات واستبدال خزائن وأثاث باقي قاعات المختبرات الفنية الرئيسية في المصفاة بتكلفة تقديرية (200,000) دينار.
- * تعديل أنظمة التصريف الحالية لأحواض خزانات النفط الخام والنفثا في المصفاة لتلائم متطلبات الإطفاء بتكلفة تقديرية (160,000) دينار.
- * بناء سياج وبوابات لمزرعة الشركة بتكلفة إجمالية (84,900) دينار.
- * ربط أنظمة مجاري الصرف الصحي لمنشآت مصنع مزج وتعليب الزيوت المعدنية مع الشبكة الرئيسية بتكلفة تقديرية (65,000) دينار.

- * إنشاء بركة تبخير للمياه في المنشآت النفطية جنوب العقبة لتلائم المتطلبات البيئية بتكلفة تقديرية (60,000) دينار.
- * إنشاء مواقف لسيارات موظفي دائرة النقل جنوب مكاتب الدائرة بتكلفة تقديرية (60,000) دينار.
- * إنشاء مظلات معدنية وإنشاءات فولاذية وخرسانية متفرقة في محطات تعبئة أسطوانات الغاز بتكلفة تقديرية (60,000) دينار.
- * تركيب درج طوارئ وعزل غرف الصيانة بباب مقاوم للحريق في مبنى مكاتب الإدارة العامة بتكلفة تقديرية (50,000) دينار.
- * إنشاء استراحة لعمال وحدتي تعبئة أسطوانات الغاز في الموقع بتكلفة تقديرية (50,000) دينار.
- * أعمال متفرقة: بناء جدار خرساني لحوض خزان مياه اطفاء في المصفاة وفصل المنطقة السكنية بسياح عن المصفاة وتحديث شبكة التلفونات في المنطقة السكنية في المصفاة ورفع كفاءة الفصل في برك التجفيف في المصفاة وتحديث مكاتب طلبات المحروقات في عمان وأربد والزرقاء واعادة تزييت ساحات اسفلتية في محطة غاز عمان وإنشاء مناهل في جنوب العقبة،... الخ، بتكلفة تقديرية (194,000) دينار.
- * ربط مجاري تصريف مياه الأمطار لمحطة تعبئة اسطوانات الغاز رقم 2 في الزرقاء بالوادي بتكلفة إجمالية (30,000) دينار.

مواقع التوزيع الجغرافي لأنشطة الشركة وكلفة الاستثمار وعدد العاملين فيها كما هي بتاريخ 2007/12/31

الموقع	البيان	عدد الموظفين			قيمة الموجودات الثابتة (دينار)				
		مصنف	عقود سنوية	عمال العقود					
		عمال المياومة	3-6 أشهر						
عمان	دوائر الإدارة العامة	-	32	172	4,735,414				
	دائرة تسويق المنتجات البترولية/ المكاتب	-	4	35	79,369				
	تسويق المنتجات البترولية/ محطة المصدر	-	2	8	218,117				
	تسويق المنتجات البترولية/ محطة أم الحيران	-	4	15	264,104				
	تسويق المنتجات البترولية/ محطة ماركا	-	4	6	96,498				
	صيانة المحطات	-	8	68	11,546,052				
	خدمة المطارات/ محطة مطار المنكة علياء الدولي	-	17	28	2,641,711				
	خدمة المطارات/ محطة مطار عمان المدني	-	2	11	1,053,164				
	نشاط الغاز المسال/ محطة غاز عمان	16	19	37	15,082,070				
	المجموع	16	23	110	456	35,716,499			
الزرقاء	موقع المصفاة	6	45	276	1169	156,388,529			
	وحدة أعمال النقل	-	1	38	517	24,512,281			
	مصنع الاسطوانات	-	-	-	20	1,848,152			
	نشاط الغاز المسال/ محطة الموقع	4	11	40	39	5,541,780			
	تسويق المنتجات البترولية/ مكتب الزرقاء	-	-	-	4	905			
	تسويق المنتجات البترولية/ محطة الموقع	-	-	2	7	115,804			
	الزيوت المعدنية تصنيع وتسويق	-	7	13	75	7,036,701			
	المجموع	10	64	369	1831	195,444,151			
إربد	التوزيع والتسويق/ نشاط الغاز المسال	9	-	27	94	11,283,079			
	التوزيع والتسويق/ مكتب ومركز صيانة إربد	-	-	2	6	6,307			
	المالية/ المحاسبة المالية	-	-	-	4	22,721			
	الخدمات الطبية	-	-	-	1	-			
	المجموع	9	-	29	105	11,312,108			
العقبة	التوزيع والتسويق/ مستودعات العقبة	8	19	161	119	23,808,339			
	التوزيع والتسويق/ محطة مطار الملك الحسين الدولي	-	-	-	6	231,319			
	محطة محروقات - العقبة	-	-	-	-	40,266			
	المنطقة السكنية - العقبة	-	-	-	-	534,794			
	وحدة أنظمة المعلومات	-	-	1	-	-			
	المجموع	8	19	162	125	24,614,718			
الكرك	التوزيع والتسويق/ محطة محروقات الكرك	-	1	5	4	84,710			
	المجموع	-	1	5	4	84,710			
الطفيلة	التوزيع والتسويق/ أراضي	-	-	-	-	8328			
	المجموع	-	-	-	-	8328			
المفرق	التوزيع والتسويق/ أراضي ومباني	-	-	-	-	3330			
	المجموع	-	-	-	-	3330			
المجموع الكلي					43	107	675	2521	269,722,676

بيانات إفصاح أخرى:

- ❖ بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لأنشطة الشركة عام 2008 مبلغ (10,050,050) دينار.
- ❖ تمتلك الشركة كما في 2008/12/31 الشركات التابعة التالية:
 - الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال - رأسمالها 4 ملايين دينار مدفوع (50%).
 - الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية - رأسمالها 3 ملايين دينار مدفوع (50%).
- ❖ بلغ بدل أتعاب تدقيق حسابات الشركة التي تم دفعها لمدقق الحسابات ديلويت أند توش (40,000) دينار.
- ❖ قامت الحكومة بتحرير أسعار المشتقات النفطية اعتباراً من 8 شباط 2008 .
- ❖ لم يحدث خلال عام 2008 عمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة فيما عدا مصاريف تسوية انتهاء الامتياز .

إقرار مجلس الإدارة:

1- يقر مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ولم يتم الإفصاح عنها.

2- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

عضو	نائب رئيس المجلس	رئيس مجلس الادارة	
واصف يعقوب عازر	وليد منقال عصفور	عادل القضاة	الاسم
			التوقيع

عضو	عضو	عضو	
ناصر سلطان الشريدة	عمر أشرف الكردي	جمال محمد صلاح	الاسم
			التوقيع

عضو	عضو	عضو	
المهندس عبد الرحيم البقاعي	محمد ماجد علان	المهندس وأئل السقا	الاسم
			التوقيع

4- نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

المدير التنفيذي للشؤون المالية	الرئيس التنفيذي	رئيس مجلس الادارة	
رمزي المصري	الدكتور احمد الرفاعي	عادل القضاة	الاسم
			التوقيع

توصيات مجلس الإدارة

- 1- المصادقة على البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية بتاريخ 31 كانون الأول 2008 وتقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية وإبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة.
- 2- الموافقة على تخصيص مبلغ (997340) ديناراً لحساب الاحتياطي الإجباري.
- 3- الموافقة على توزيع الأرباح على المساهمين بنسبة (20%) من رأس مال الشركة المدفوع، أي مبلغ (200) فلس للسهم الواحد لمالك السهم المسجل أصولاً في سجلات الشركة بتاريخ عقد اجتماع الهيئة العامة الذي توافق فيه على توزيع الأرباح.
- 4- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2009.
- 5- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخّل في نطاق أعمالها.